中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 63

督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話 經理部 二三三六二 編輯部 二三二四六 ...
今日出紙三大張
每份港幣壹毫
(外埠仍照舊)

今日出紙三大張仍售一毫

蘇陰謀助中共設飛彈基地 威脅太平洋安全

我軍事發言人證實蘇潛艇援助中共 台峽戰爭危機已逐漸增加中

【台北廿九日中央社電】國防部軍事發言人傅雲少將廿九日答覆記者詢問說：蘇俄協助共匪在東南沿海建立飛彈基地，確有這種情報，但不是一個有十足證據的情報。不過，他證實「共匪已有蘇俄供應的潛艇十多艘，並正在不斷的訓練人員中」。他說：「國防部有共匪潛艇的確實數字，但較早的傳說共匪已有潛艇十六艘，是早已當過的事。」他同時強調：「中國海空軍對潛艇的偵察和攻擊，都已有相當的新式裝備，足以應付任何敵對的潛艇行動。」這位軍事發言人在說及蘇俄協助共匪建立飛彈基地的可能性時說：「共匪一貫為俄帝的侵略工具，因此在蘇俄侵略世界的計劃下，俄帝待時機成熟時，必將協助共匪建立飛彈基地或其他設施。」他說：「這件事不僅對台灣海峽有影響，同整個西太平洋和東南亞全部局勢，也有關係。」

【台北廿九日美聯社電】中華民國國防部發言人說：「此項設施，對於台灣海峽局勢將發生重壓力，但余必需說明此不獨係對於吾人，而且係對於整個太平洋地區及東南亞所感受威脅之事宜。」渠說：中華民國海空軍，現時擁有新的適當裝備，「足以應付敵人潛艇之威脅。」

【台北廿九日中央社電】軍事發言人傅雲少將證實金門附近最近確曾有匪機活動，但他不願用「大批」或「米格機」的字句。他說：「金門附近偶而發現有不明機，據判斷可能是匪的（飛機）。」問他今後在空戰上的可能性，是否有增多的趨勢時，他說：「空戰的可能性，不在於金門附近匪機的活動，而在於戰爭是否發生，戰爭發生與否是由少數國家的意思決定的。」

他擬昨防金門 深信國軍將可反攻

【金門廿九日中央社電】泰國防部長他擬元帥，今日在金門前線訪問五小時後表示……如何。

美駐英大使昨訪瑪勞合

【倫敦廿九日美聯社電】美國駐英大使惠特尼，今日與英外相勞合會談關於下月在巴黎舉行之北大西洋公約國政府領袖會議事項。官方人士謂：惠特尼將同時以艾森豪總統最近之健康狀況及出席巴黎會議之可能性告知勞合。

蘇在西伯利亞建立新科學城

【莫斯科廿九日美聯社電】「真理報」今日稱：蘇聯之西伯利亞區新科學城，得自蘇共克魯曉夫本人親自計劃之助力，將從速與工建築。該報謂：克魯曉夫本人對於此新西伯利亞附近之興建之新科學城，供獻不少有價值之設計。

此行印度……受感動。他說：金門前線……反共鐵堡，將來更是反攻大陸的前進基地。……他說：金門軍民在前線的精神，國家現在堅苦戰鬥下，士氣旺盛，相信不久將來一定可以返回中國大陸。泰國國防部長他擬元帥中將率領的泰國軍事訪問團一行十人，由國防部副部長馬紀壯、大陳長官唐君鉑陪同，今日上午乘專機飛抵金門訪問。

美國對華經援 明年度總額六千萬美元

【台北二十九日泛亞社電】中華民國有關當局已接到美國安全總署中國分署之正式通知稱：一九五八年度美國對華經濟援助數額，共六千萬美元，內包括防衛支助五千七百萬美元，技術合作三百萬美元。新方案大部份計劃，將改為向美國新設的開發基金申請貸款援助。該項目下對開發基金申請之方案中，二十餘件將於今年年底以前，送往……

美名記者發覺 今離台飛香港

【台北廿九日中央社電】美國著名政治評論家記者，曾於廿九日分別拜會中美官員，俾了解這個地區的情勢。這位斯克利浦斯霍華德報系遠東區分社主任，是於廿八日晨飛抵台北的。他是以美國記者的身份來遠東旅行，預定於卅日離台飛香港。

艾克康復各方欣慰 可能親赴巴黎出席高層會議

【華盛頓廿九日美聯社電】艾森豪總統的醫生們……巴黎會議。……總統將有可能參加大西洋聯盟……之巴黎會議。……但最後之決定仍需……白宮發言人不願估計……對於出席之機會是否大為減少……艾森豪總統今日看報紙之照片，並表示……之第一版新聞內，艾森豪……其中包括克姆林宮之……三日期四晚，艾氏參加傳統性之感恩節晚餐……

【倫敦廿九日路透社電】歐洲方面報紙今日對於艾森豪總統健康好轉之消息，表示歡迎。……並預料艾氏可能親自參加下月在巴黎舉行之北大西洋公約組織會議。……「每日郵報」之……艾森豪總統將於下月飛赴巴黎出席北大西洋公約會議。

艾克與白宮官員會議 並簽署文件達十二件

尼克遜曾進白宮晉見總統談商

【華盛頓廿九日路透社電】白宮發言人哈格第稱：總統今日上午……在白宮與白宮官員會議（總統助理亞當斯及白宮……）。總統簽署十二項文件。……副總統尼克遜……於下午……進入白宮……

艾克赴農莊休養 閣議定週一舉行

兩黨領袖定期在白宮舉行會議

【華盛頓廿九日美聯社電】艾森豪總統今日由白宮乘車前往賓州（距華盛頓約八十哩）葛底斯堡，作短期之休養。白宮新聞秘書哈格第稱：「總統最少住至週末，余暇期可延至下週。」內閣會議定于星期一日舉行，國會兩黨領袖及防務之短期會議將于下星期二日在白宮舉行。

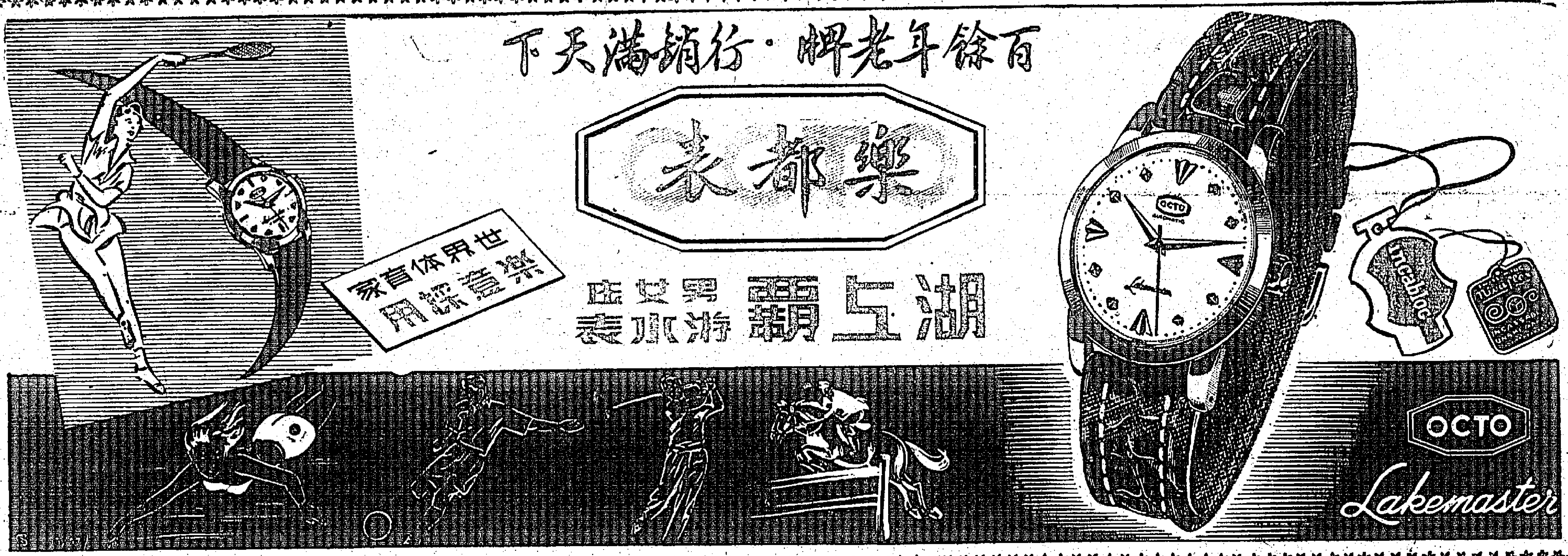
艾森豪夫人由白宮乘車……八日在巴黎舉行之北大西洋公約組織高階層會議之希望，又告恢復。哈格第昨曾謂：「總統巴黎之行，即將決定。」哈格第又謂：總統昨日與家人共食一隻四十磅之火雞，惟未進食之份量……

【華盛頓廿九日美聯社電】艾森豪總統今日下午二時四十二分……由白宮……乘車前往葛底斯堡……

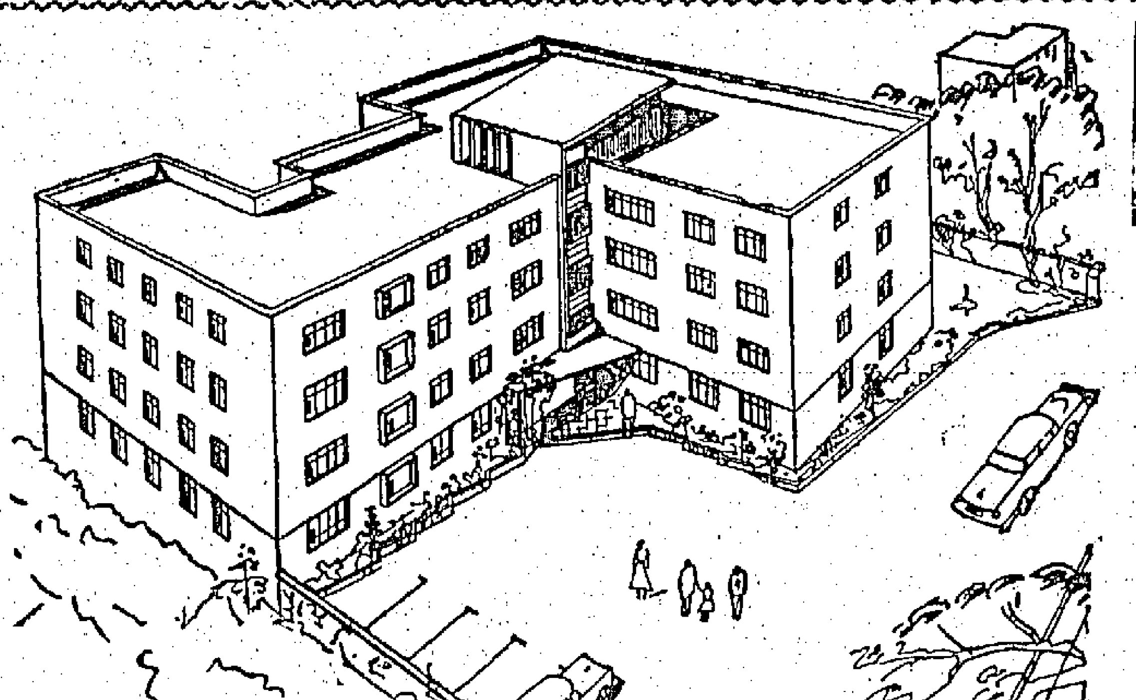
中共在西藏區進行整風運動

【倫敦廿九日路透社電】北平電台今晚稱：中共官員現已在西藏展開整風運動。西藏官員最近在會議中，已同意採取行動克服「官僚主義」，據稱西藏人民，除繼續推行其「社會主義教育」外，將不舉行其他運動。

圖片說明：摩洛哥國王默罕默德五世訪美，圖為艾森豪總統（左）與英在機場與彼握手時所攝。身穿制服而立於兩氏之後者，乃美參謀首長聯席會議主席特文寧。

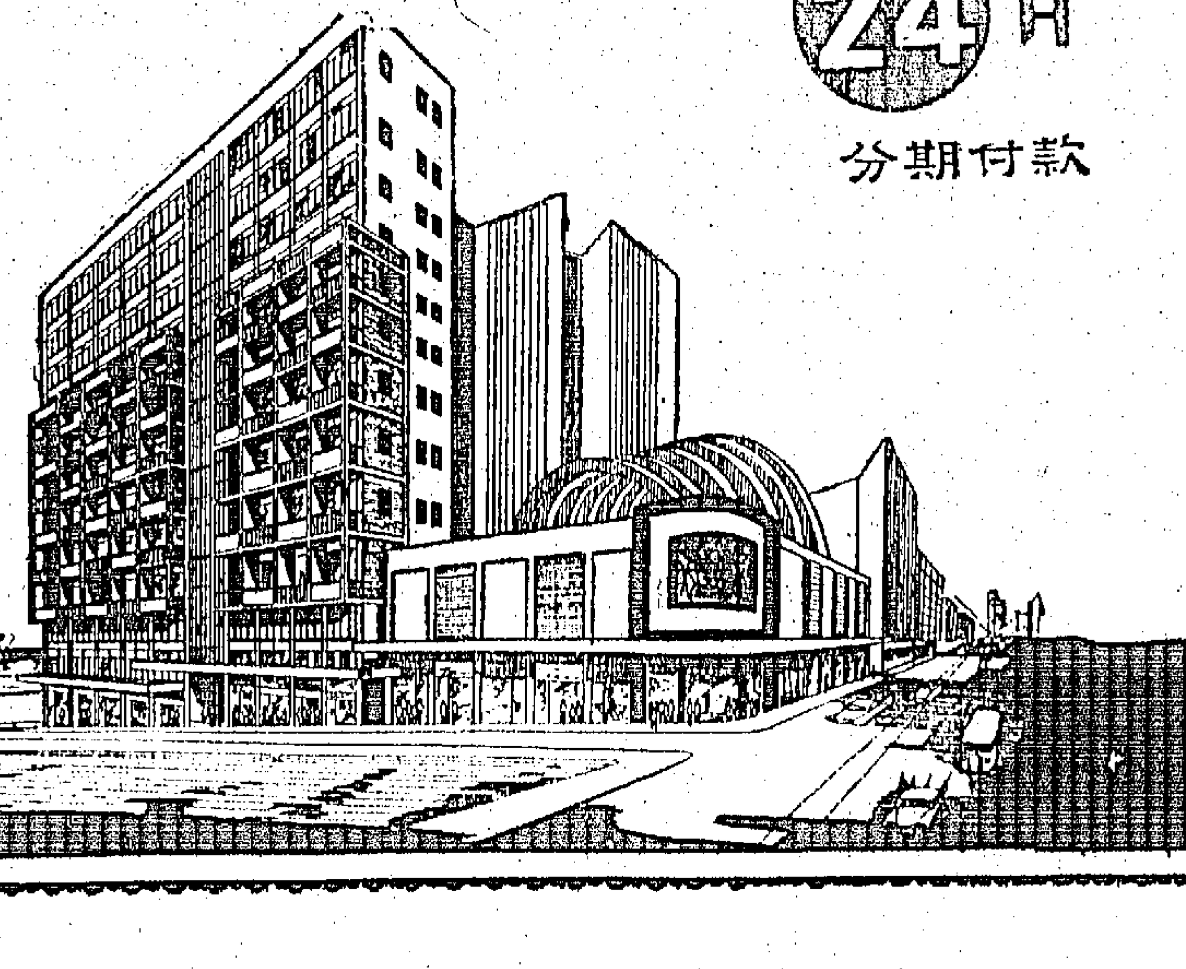


四層花園洋房
環境優美 設計新型
五大廳房 顏色潔具
快將完成 分層出售
每層均有停車場



何文田山道九號
僑豐建業有限公司
華人行四樓三零一室
電話 26051 20050

旋宮戲院大厦
三層商場・華麗戲院
四面單邊・理想住宅
七架電梯・兩部自動樓梯
商場舖位只售 $11.500
理想住宅只售 $14.200
24月 分期付款



大昌建築公司

香港家庭計劃指導會

香港家庭計劃指導會之工作：以最新，科學節育方法（一）指導夫婦使能調節生育時間之距離，或限制家庭人口之增加，（二）或指導婚後不孕者，使能生育健康兒女。香港診所㊀灣仔：中央指導所（新那打素道一五二號修頓球場側）星期一、二、三、四日，上午九時至下午四時；星期五日下午二時至七時；星期六日上午九時至十二時；㊁赤柱：赤柱衛生分局（……）每月第一個星期五日……；㊂香港仔：香港仔公立醫局，每月第一個星期五日……；……九龍診所㊀尖沙咀：……；㊁……每星期一日下午二時至四時。

明天星期日 記得服

威路文菓子鹽

威路文菓子鹽通大便辟口臭消胃熱助消化止頭痛居行必備老少咸宜每逢星期晨早例飲威路文菓子鹽一次以清一週之積滯腸胃無積滯何處惹病災 永樂街惠民藥行總經理 各藥行均售

工商晚報
分類廣告 費廉效大
如蒙賜登
請撥電話二四二九六

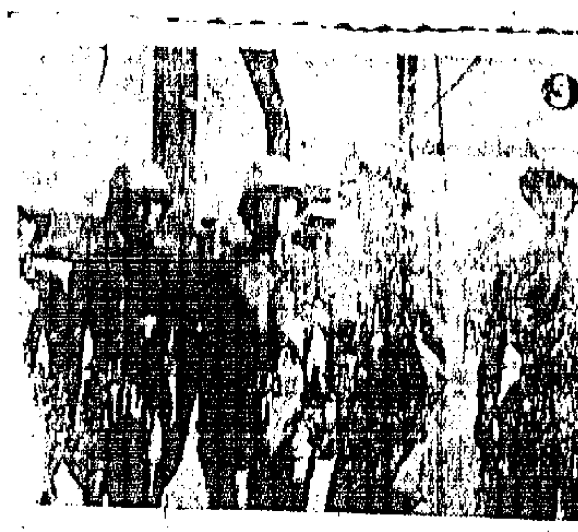
東南亞公約組織 可能邀請中日馬來 參加反共防衛聯盟

非但促自由國家團結一致 並對付共黨核子戰爭威脅

【曼谷廿九日合衆社電】據此間本日傳說：東南亞公約組織可能邀請中華民國、日本及馬來亞參加該防衛聯盟。東南亞公約組織由對共黨內部顛覆問題所召開之四天會議，業於本日在此間結束，一般均抱有樂觀看法，認爲將可能使共黨內部問題成在條約範圍所實行之真正反共行動。據此間報道：各項建議可能向會員國提出，擬請中華民國、日本及馬來亞（南韓亦有可能）予以支持，因爲彼等均參加該反共聯盟。此次會議，曾由參加國代表憑個別報告，予以支持。大會已擬定各項計劃，俾防止共黨在條約地區內之內部顛覆行動。大會並敘述共產黨經由智識、經濟、心理及文化各方面之個別行動，在目前比較公開僅及九種危險。

【曼谷二十九日合衆社電】菲律賓外長賈西亞，今日要求自由國家團結軍事與精神力量，以對付共黨「核子戰爭」之威脅。賈氏於討論四日之會議中，向與會代表發表演說：「據最近之報導，共黨有進行核子戰爭之威脅。」又稱：自由國家，必須集中軍事與精神力量，對付此一威脅，以確保自由與生存之方式。又稱：「吾人須以優勢力量對付」，自由國家應以最大的努力，不斷與共黨鬥爭，不與共黨發生任何關係。大會今日之前後公報稱：此會所有的發現，「可以東南亞公約組織以一團體地位，與會各國政府之結果之一，爲解決東南亞自由國家安全問題之發展。」公報稱：一協助東南亞公約組織之一般工作，擴設與對付共黨顛覆之自由國家之代表，曾向對付共黨在條約地區內顛覆行動之各項對策。

【曼谷廿九日路透社電】菲律賓外長今日宣佈：東南亞公約組織，此次會議，業於本日在曼谷市宣告結束。四天會議「係富於協商性及有效果」。京都斯曾宣佈：東南亞公約組織由八個東南亞公約組織國家之代表，曾向對付共黨在條約地區內顛覆行動之各項對策。



我外部發言人表示 亞非各國共產黨 將再採武裝戰術

歡迎沙特阿刺伯王來華訪問

【台北廿九日中央社電】外交部發言人江易生，廿九日在記者招待會中說：十二個共產黨政權，最近在莫斯科所發表的宣言中說，「非和平方式」，強調「非和平方式」地證明了共產主義者的「斷乎」，顯示亞非各國共黨，今後可能再度採用武裝叛亂的戰術。發言人在答復記者詢問時指出：在共產黨的共同宣言中，亞非世界上的國家共產黨之加強共產主義的共同目標，也在共黨的團結中，顯示更需要共黨內部的一致團結，並呼籲「共產黨內部」的統一，以及「非共產世界」的一致。

另一個文件是六十四個共黨代表在莫斯科聯合發表的所謂「和平宣言」，用以對抗共產黨以外之自由世界。江易生說：「這是共產主義者的第一個對策：以「和平攻勢」與武裝叛亂相結合。他們要利用世界和平以推進共黨陰謀，要在中國大陸與共黨團結中，使中國國家地位提高，可以進一步把亞非各國的力量拉到共黨一邊。」

「前述這些世界上的合謀和平」，其目的只是「在和平中推行共產黨的奴役制度」，他說，「十二個共黨國家」，他們所擬定的「路線」，是指出「和平」是六十四個共黨的代表在莫斯科所發表的宣言中可以看出的「和平」，由世界的和平攻勢，說明了共黨「一點不容忽視」。

【台北廿九日中央社電】外交部發言人江易生，於廿九日宣稱：如果沙特阿刺伯國王沙德來華訪問，中國政府「當竭誠歡迎」。他說：「當此間與沙特阿刺伯國王可能來華訪問一事，「希望能獲得證實，但迄今尚無官方消息。」

國軍舉行昆陽演習

蔣總統於十一月廿八日，在台灣南部校閱中國軍隊的「昆陽演習」，這次演習的重點是兩棲突擊登陸的掩護攻擊，海軍艦艇滿佈海上，空軍機群飛翔於目標區上空，從事掩護國軍陸戰隊由海空各軍部隊聯合作戰能力的一項測驗，顯示國軍部隊有能力在任何時間內，登陸任何一個離島附屬陣地，發揮戰力。

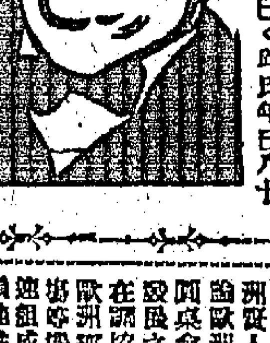
圖示：㈠蔣總統於親校「昆陽演習」時，步行離頭陣地，檢閱各兵種。㈡兩棲登陸部隊涉水登陸，飛躍前進。（中央社）㈢蔣總統親與海軍陸戰隊官兵登陸的勇士們合影。（泛亞社）

對索取西新幾內亞 印尼軍人又裝腔

促採取武力行動 泗水反荷運動現正日漸擴大

【耶加達廿九日法新社電】印尼獨立革命組織發表一項聲明：「印尼對荷蘭西新幾內亞，要求全國對荷實施武力威脅。」今日該組織號召印尼之自由鬥士，以血書簽名一項聲明，解決新幾內亞問題，及要求印尼總統蘇卡諾動員軍隊武力解決。印尼十五個退伍軍人組織之代表，加上一項儀式，退伍軍人事務部長韋爾少校稱：「與加強政府之命令」，與加強本身之組織。

【耶加達廿九日泛亞社電】東爪哇印尼共黨勢力範圍下之泗水與荷蘭城反荷運動，日內將擴大及東爪哇所有各地，泗水與東爪哇荷蘭人，對荷僑所採取之「經濟封鎖」行動，於昨日開始。迄今尚無荷外商事件發生。戲院餐館與公共汽車上，因一律禁令抵制荷人，故已不見荷人蹤跡。印尼全國各地之反荷情緒，在



邱吉爾今日生辰 將自設宴會誌慶

決親自吹滅生日餅上蠟燭 吸雪茄嗜好減少愛飲醇醪

【倫敦廿九日美聯社電】有頭強英國老師于爾號之邱吉爾爵士，將於本星期六日之八十三歲誕辰時，「渠將在該日親自將生日餅上之所有蠟燭吹滅。」邱氏平時，每當共慶辰來臨，恆有易於動感之表示，渠爲一個生命之愛好者，其嫌惡老邁之思想，與不少人相同。邱氏之友人謂：「邱吉爾爲世之鬥士，居恆不甘蟄伏。」此一條暫爲世上最偉大之英國人今年之慶辰，則應使其家屬之外，唯一之萬賓，即乃其在第二次世界大戰中之同袍榮耀爾利元帥一人而已。邱氏年已八十有三，以在體格上論，雖不足，但在精神上，步履雖不甚健，年過八旬，但其精神仍從事寫作，業已完成，並至外出觀劇，及在餐室進食。渠吸雪茄之嗜好已減，但飲醇醪。

中共經濟受到嚴重挫折

大西洋月刊報導 工廠發生罷工怠工現象

【紐約廿八日中央社專電】大西洋月刊報導十二月份的一篇文章說：「在中國大陸，由於中共在的軍事與工業方面的人報導，說：目前中國大陸的經濟，目前面臨的問題，已使得大陸的人民生活，陷於更大的困難的方式，企圖彌補一九五七——五八年度的預算，中共不僅在出口貿易方面受到嚴重挫折，對外貿易不振，遠出口貿易減少。中共一九五六年的損失，每一九五七年，中共的預算顯示，所擬得的必需品將減少，人民收入減少，每一個人的生活，都將因之低落。」「大西洋月刊」指出，中共廿年來的經濟，已在中國大陸人民所迫切需要的生活必需品的供應方面，發生嚴重的失調，使中共的經濟陷於不能解決的困境。報導又說：「大陸各地的工廠，已發生罷工怠工現象，甚至對黨的領導人施行暴力」，知識份子則「公開批評」共黨腐敗。

英海軍船塢前途 當局正在商討中

【倫敦廿九日路透社電】英海軍部今日稱：英國軍船塢之前途，現正由該部「商討中」。海軍部發言人稱：「香港海軍船塢停閉之決定，刊租不少船塢前途之揣測。海軍部發言人稱，此間目前仍在現行軍船塢及海軍之岸上支援設備問題研究下討論中。」

國際教育會議 拒絕中共參加

【巴黎廿九日中央社專電】聯合國教育科學暨文化組織執行委員會加緊活動。已拒絕北平參加國際教育會議。執行委員會以十八票對五票的表決，通過拒絕中國大陸派遣代表，投票結果十七票對六票。巴西代表曾主張邀請北平派遣代表參加會議，但國際教育會議，定明年七月在日內瓦舉行第廿一屆會議。

【台北廿九日中央社電】中華民國政府關於日本邀請印尼總理等參加阿拉伯國家會議中，日本外相藤山愛一郎最近在出席聯合國大會時，對中華民國政府表示，「反共、爭取台灣」的一事，外交部發言人江易生廿九日在記者招待會上說：「日本中共未加入聯合國，或在「中國」是否由共產黨參加政府一事，「實在值得我們的關切」。他提醒日本人士說：「邀請共黨參加政府的國家，即正如引狼入室，要想得到共黨的和平合作，更是與虎謀皮。」

英德兩國首揆 會議

大西洋公約會議前 英德一齊兩國政策

【倫敦廿九日合衆社電】英首相麥米倫今日宣佈：英國首相麥米倫及西德總理艾德諾，將於十二月在北大西洋公約組織會議開始前，舉行會談。兩國首揆將在英國舉行會談，以談論兩國之政策。此兩國領袖在二日至七日在此間舉行會議，以謀求英德兩國之關係及有關問題。官方消息稱：會議的主題有三：㈠英國與西德之財政問題；㈡英國駐軍的經費問題；㈢未來北大西洋公約會議前英國與歐洲自由貿易計劃。

馬來國防部長表示 被捕之工聯要員 均已受共黨影響

檳城被捕學生係屬非法組織

【吉隆坡廿九日泛亞社電】馬來亞國防部長，今日在此間宣佈：新加坡所拘捕的工聯要員，均已受共黨影響。國防部長稱：此四人中之一人，爲馬來亞職工總會主席，此四人係屬工聯之要員。並謂：星加坡政府於上月拘捕工會代表時，均已受共黨之直接影響。國防部長稱：彼等曾參加若干共黨之會議，並受共黨之指揮，因此始被拘捕。國防部長稱：在過去一年中，彼等曾參加工會之罷工與暴動行爲，在此次被拘捕之工聯要員中，已有數人有共黨之背景。

【檳城廿九日路透社電】一個罪人女修道院之八名學生，因彼等參加共黨之集會，振作精神，以備於下星期訪問檳城。此間官方稱：聯合邦政府已在檳城逮捕學生，係屬非法之組織。

日購台米十五萬噸

【東京二十九日泛亞社電】中華民國政府今日與日本方面簽訂合同，由日本今年度購買台灣米十五萬噸，以每噸一百四十七美元之價格。

對阿爾及利亞問題 法總理重申立場 拒突摩調停建議

強調不接受阿爾及利亞獨立

【巴黎廿九日合衆社電】法國總理蓋拉德今日拒絕突尼西亞總統布爾吉巴及摩洛哥蘇丹所提調停阿爾及利亞問題之建議。法國政府稱：「法國之政治政策不變，不能接受阿爾及利亞之獨立」。

【巴黎廿九日合衆社電】法國總理蓋拉德，今日在國會講演，強調法國對阿爾及利亞之政策，以及對阿爾及利亞之新自治法案之內容。蓋氏稱：法國拒絕阿爾及利亞之獨立，但將一區一區地設立自治議會，並由各區選派代表出席阿爾及利亞聯邦議會，以處理經濟、外交、國防與財政事宜以外之事務。蓋氏並稱：此項法案之目的，在於使阿爾及利亞不致分裂，並將阿爾及利亞之人民之權利與安全問題，在新法案中予以保障。

蘇聯衛星火箭 明日或將毀滅

【倫敦廿九日美聯社電】英天文學家今日稱：蘇聯第一顆人造衛星之火箭，可能於本星期日（十二月一日）毀滅。英國皇家天文學家預言：此火箭之軌道已日漸縮小，將於明日進入大氣層而燒毀。

【莫斯科廿九日路透社電】蘇聯科學家稱：蘇聯第二顆人造衛星，仍在其軌道上運行，火箭之殘骸，可能於星期日降落地面。

蘇最高蘇維埃 定下月開會

布克普來密 蘇聯國慶

【莫斯科廿九日合衆社電】蘇聯最高蘇維埃（國會）定於十二月十九日開會，討論一九五八年度預算及蘇聯經濟計劃。

瑞典富翁夠勁 追英姐到倫敦

【倫敦廿九日美聯社電】電影明星英格烈褒曼之男朋友，瑞典富商人史密特，今日由紐約飛抵此間，自謂料理私事。最近與褒曼沙里尼隔別之英姐現方在英國拍片。有關史氏是否與英姐相遇，渠答曰：「余可在街頭與伊相遇。」

【倫敦十一月廿八日英國新聞處電】英國王太后伊利沙伯，將於十二月四日以倫敦大學校長身份，將名譽學位授與博士學位授給馬來亞公主。

【東京廿九日泛亞社電】日本宮內廳今日決定，將在倫敦大學評議會比照辦理，並由電報加以轉播。

【東京廿九日泛亞社電】日本皇后今日決定新年將在東京飛往那霸，日本三個月後將發佈日本皇太子，伊保在目前對日本前駐聯合國代表澤田廉三之女今年二十六歲。

日揆倡導新生活 警探妙計捉竊賊

【紐約廿九日美聯社電】四條大漢于清晨時，因忙于向一間衣服店偷竊，對於旁邊兩個流浪漢及一對情人不屑一顧。在該兩流浪漢在路旁，而該對情人正在附近一個小走廊熱烈擁吻，此四個竊賊將一批價值二千五百美元內衣搬上後停泊於外面之貨車，但是突然間該對情人不能擁抱，露出警探身份，同時該兩流浪漢亦忽然起來，原來亦爲警探，于是該四人束手被擒。據警方稱：彼等爲四人曾於星期二晚在該工廠竊取，故設計將彼等誘捕。

【東京廿九日美聯社電】日本首相岸信介今年初發起新生活運動，同時禁止官員互相贈送年禮年片及送禮等事，當局作此決定之時，在遵守其「官員新生活」計劃。

芬蘭銀行總裁 出任內閣總理

【赫爾辛基廿九日美聯社電】芬蘭總統吉高年今日委出一個由非政治專家所組成之看守內閣，以結束芬蘭爲時六星期之久的內閣危機。芬蘭銀行總裁佛安甯被委出任總理，七十四歲之前芬蘭外交部長漢夫（?）則出任外長。

葉公超外長 昨抵馬尼刺

【馬尼刺廿九日路透社電】中華民國外交部長葉公超，今日在出席聯合國會議後，返台途中，飛抵此間。葉外長在機場稱：渠將於星期日離此飛往台北。

香港台灣間的愛情 隔海情侶共締鴛盟 法院爲其公證訂婚

【台北廿九日中央社電】台北地方法院今天爲一對隔海相戀的情侶，完成了公證訂婚手續。這對情侶的男主角，是現年卅三歲的青年實業家鄭伯，湖北籍人，現在台北市。他的女友是廿三歲的南國熱情女兒劉翠英，現在香港。他們雙方都屬望早日完成訂婚的手續，由劉翠英從香港寄來一紙授權書，委託她的朋友張文鈺代表她和她的情人在台北公證訂婚，乃北地方法院認爲她的授權書有效，乃於廿八日由法官宗道法官，爲她們完成合法的訂婚手續。

蔣總統臨空軍官校 主持學生畢業典禮

【高雄廿九日中央社電】蔣總統廿九日蒞臨空軍官校，主持空軍官校學生畢業典禮。總統並於上午十時搭飛機飛往屏東主持學生畢業典禮，總統在致詞中勉勵全體畢業學生，要「繼續發揚空軍的光榮傳統」。

總統在訓詞中說：「今天是空軍官校的一個值得紀念的日子，本人代表國家向畢業同學致賀。你們的一切光榮和學校的光榮，是各位光榮事業的開始。希望各位要以保持中國空軍的傳統精神爲榮。」

日揆抵墨爾砵 澳人沉默視之

【墨爾砵廿九日合衆社電】日本首相岸信介今日抵此，當地人士對其前來，反應冷淡。日本首相今日抵墨爾砵，參觀當地之首都，並向一位當地戰時死難之紀念碑獻花。在市中心的一千名澳洲人群中，「沉默抗議」，僅有少數之澳洲人鼓掌，時間只有數分鐘。

【墨爾砵廿九日路透社電】日本首相岸信介今日在坎培拉戰爭紀念館獻花圈。

雷德福上將昨日抵台 蔣總統即晚設宴晤談

【台北廿九日中央社電】前任美國參謀首長聯席會議主席雷德福上將，廿九日下午七時卅分，偕同夫人，於廿九日乘專機由菲律賓飛抵台北，雷德福上將於抵達後，由美軍顧問團團長鮑文（?）陪同前往台北賓館，並於晚間應蔣總統之邀，參加晚宴。

【台北廿九日中央社電】雷德福上將抵台北機場時，身穿灰色便服，風度瀟灑，他向記者們說：他此次來台係私人訪問，將與蔣總統夫婦會晤。

泰國外長 將訪日本

【曼谷廿九日路透社電】泰國外交部長沙拉信（?）稱：泰國外交部長將於十二月在前往歐洲途中訪問日本，作爲期三日的訪問。

閩省三漁民 衝破鐵幕 投奔自由

【金門廿九日中央社電】金門對面同安縣漁民，又有三人投奔自由。這三位漁民洪如初、卅一歲，洪坤助，四十二歲，洪維卜，廿六歲，於十一月廿三日駕舢舨逃抵金門以東角嶼附近之小白島，因當時風大，乃在島上停留二天，廿五晚因天氣轉好，始就投奔金門。

英會在本月八日 第四次試驗氫彈

法將於來春爆炸原子彈

【惠靈頓廿九日路透社電】此間今日收到距此一百五十五哩之芬寧島上發出之報導：英國十一月八日於太平洋中之第四次試爆氫彈，在該島上之感覺，宛如發生迅雷之人爲地震。此係英國首次正式宣佈該國已作試驗以來，由試驗區附近之百大氣候之後，據路透社報導，英國試驗結果，全島發出約十五分鐘之久，使人類有一極大之危險。

【巴黎廿八日美聯社電】法國國防部稱：法國原子彈之工作係一九五六年開始，其乘機將擁有核子武器，法國官方已準備於明年春季或夏季試驗原子彈。該報稱：法國政府已在撒哈拉沙漠地區選擇試驗之地點。

中美合作的檢討

（六）美援與教育（上）

本報駐台記者 荊戈白

美援對於台灣教育的協助，可以說是美國援華工作中意義最重大而影響最深遠的一部分。由於這一部分工作的成就，使台灣的農業學校與工業學校之間，以及學校與社會之間的關係，日漸密切；同時求學的學生亦得到十分妥善的安排，至於各級學校之能得到新式的教學設備與教師訓練，則更是由美援所促成。

在過去，工業職業教育在台灣是很少受到重視的，一般學生都把工業學校看作是次一等的學校，工業學校與農業學校的畢業生往往未能在其所學的範圍內找到適當的工作，以致職業教育浪費了不少人力和財力。爲了補救此一缺陷，自民國四十二年起，美國安全分署與教育廳合作，在全省各工業職業學校和台北市立工業職業學校，實施了一項計劃，分別實施了可以充用的設備，其中包括了實驗設備與新式的教學用具，以及訓練教師等，共約合美金九十四萬七千元與新台幣近八百萬元。

自民國四十二年起，美國安全分署與教育廳合作，擇定若干農業職業學校，實行「示範計劃」。這個計劃的特點，是使學校與農民之間發生密切的聯繫，學校的教職員有計劃地訪問農民，以瞭解農民的問題，並以作爲改善學校課程的參考。這種示範計劃實施的初步結果，十分令人滿意，政府明年將大量推廣，預算爲美金二十二萬四千元與新台幣一百六十萬元。

在過去農業學校與社會的關係方面，此處要特別指出，美國安全分署與省教育廳合作辦理中心教育，在這個新的教育制度之下，已有八所中心學校成立，協助鄉村建設，改善鄉村環境。

安全分署與省教育廳在台灣中部的實驗學校，於其他地區，亦將準備推廣，在此計劃下，地方學校的任務，是在協助鄉村的教育發展，並幫助工作人士解決失業、疾病、衛生及成年人缺乏教育機會等，都是他們最迫切的問題。

示範學校計劃委員會主要工作是在正規學校課程內，加入打字和會計等實用課程，使大多數不能升入大學的各校畢業生，能得到就業的機會。在竹東示範中學校，當地的水泥廠即協助學校開設實用職業課程，並保證僱用參加此項課程的學生。在東石附近的一個社會中心教育工作，示範鄉村內，街道已大見改良，住戶已知道如何改善其家庭環境，衛生水井已開始使用。此外，學校與社會的合作努力使鄉村的工作，已經由學校協助展開。

鄉村學校協助社會，社會協助學校，雙方面均顯示互助合作的力量。最初，社會中心教育活動由少數的教育工作者和地方領袖所發起與支持，現在已有十一所示範中學校參加此一計劃，安全分署撥付的經費共計美金二十萬零六千元與新台幣四百六十萬元。

中美兩國大學的合作，也是美國協助我國教育工作的重大項目，其中最主要的是賓夕法尼亞大學與省立師範大學之間，以及普渡大學與省立成功大學（前台南工學院）之間的合作。爲了要使師範大學在立工業教育系，安全分署曾撥款美金八十萬元與新台幣六十六萬五千元；爲了使成功大學的工程教育，所獲美金與新台幣總額在一千三百萬元以上。普渡大學並派遣一批教授駐台北市郊的國立台灣大學，不時有美方教授前往講學，而台灣大學的農學系、動物系等，亦曾得到不少美方的協助。

此外，美國也透過聯合國教育科學暨文化組織、國際勞工組織等機構，協助我國教育設備。

按症配四代丹方直透筋骨壯氣活血一服見效立學保證斷根

風濕周達文 筋骨內科中醫

風濕保內科並非外科即使皮膚風濕亦不能用外科藥

風濕一症 走及全身 入筋入骨入腸入臟 筋骨緊痛 肌肉風濕 腸胃風濕 氣份腹脹喘 血份軟痺 在頭上風 在腳下氣 在皮膚風癩

在港廿七年經驗。前中央衛生部註冊。考試院檢定。四代丹方。完全治本。絕不用治標止痛之方法。藥力猛。少而易食。且無頭暈麻等弊。適飲服食。亦無反應。乃中藥王道之神奇。

醫館 九龍彌敦道二九至一點在旺角榮華酒樓下面中間 二號樓上（二五四二一 號香茶樓左鄰三間）

胸腹背走痛 斷根

胸腹背風濕痠軟作痛，勞動作痛，風雨作痛，時發時止，初起易除，但多服治標之藥，非發更頑更烈，長年痛苦，節時用過有效之藥，究然一概無效者，請勿疑，來醫治，一服見功，多服除根。

腸胃風頭風痛翳脹喘

風痰骨濕燥火，食積壅滯操勞，致爲腸胃風頭風等症，頭暈眼花，疼痛筋痛筋緊，心跳肉跳，胸翳氣喘，久咳痰多，嘔悶惡食，脇食，肚響肚脹肚痛，時發時止，遠年久患，虛不受補諸症。

風濕腳氣軟痺筋抽

腳腫消後 足趾不舒 病後腳軟 骨大內熱 突然腳軟 冰冷肉削 或發手軟 腳氣沖心 腳麻指痺 胸翳心跳 筋緊筋痛 氣喘咳嗽 或筋骨抽 胎食易變

關節風濕 酒濕腫痛 走痛斷根

走痛腳痛 起步痛增 痛隨發熱 行走痛減 或發紅腫 靜止無痛 或見風寒 時發時止 筋絡不舒 發熱發熱 風仲腫脹 痛如刀割 勞動無力 夜間加甚 久坐久臥 勞作更痛

風濕筋骨痛腫緊痺

風濕筋絡痠滯，閉塞筋絡，則血脈失却痛經力，而發生筋骨痛筋緊，屈伸不利，多在肱背頸，肩胛，手腕，坐骨，膝蓋，脚踝等處，或發有內熱，或冰冷，骨大肉削。

風濕：無形之照驗無患隨天氣與血氣而變化故日氣化病

社論 對海軍船塢關閉的觀感

昨天全港人士極關切到一個重大的消息，那是英國政府宣佈在兩年之內，關閉海軍船塢的決定。這一次決定對香港來說，無疑是歷史性的大事，因此也必須作全盤觀察，才能衡定其影響。現在試將我們的觀感所得，申述如下：

第一、就軍事方面說：海軍船塢是供軍艦修理、停泊的場所，主要價值是為軍艦而服務。這種建制是半世紀來一成不變的建制，英國是海軍國家，而香港是它的遠東基地，因此香港輔設有一個相當規模的海軍船塢，實為任何人所不難了解。但是，由於今天世界軍備競爭的結果，許多武器均已產生革命性的改進，其中如原子彈戰的出現，彈道飛彈之類戰已研究成功，均足使原來的海軍作用，相對減少，而船塢是不動的基地，除平時可供利用外，戰時就恐怕無多大作為。因此，我們相信英國當局的決定關閉海塢，決不是為了節省軍費，或有放棄香港的防務，而必是基於時代要求，準備對其海軍建制，作劃時期的改革。

其次，根據二次大戰的經驗，曾被稱為遠東最強的星洲軍港，當一旦失去海空支援，和受到敵人優勢空軍轟炸之下，便同成為癱瘓無用，這又可見海軍基地，本來就並不可恃。而就目前英國的遠東軍事佈置看，它的重心仍然在星洲，香港僅居於輔助的次要地位，又因香港與大陸過份接近的微妙關係，在軍事上是一個突出地區，比較容易受到假想敵人的攻擊，因此現有的海軍船塢，便也成為可有可無。再說得明白一點，香港的安全，應該是受庇於美英的聯防體系，亦即是說，那是受庇於美國第七艦隊，和擁有強大武裝配備的沖繩，而星洲、菲島和台灣，對香港安危，均可視為它的後盾，故香港有無一個海軍船塢，均不足發生重大的影響。若在平時，則香港有一個小型的海軍基地，已足勝任愉快，船塢存廢，便成為無關宏旨，這是我們的一個基本的認識。

第二、就市政發展說：香港海塢建於幾十年前，那時東區還不如今日的繁榮發達，故雖位於「樽頸」地帶，亦不十分影響到市內交通。但自戰後以來，香港人口車輛，飛躍增加，市政發展，一日千里，熱鬧狹長東區，均已出現一個新的面目，惟獨那船塢設立的地段，卻始終故我依然，毫無改變，以致東西二區，呈現一種不自然的「中斷」，而往來交通，則受其與日俱增的擠迫。年來社會人士曾一再希望港府當局和英廷交涉，將船塢搬遷，以其空出地段，作為改善交通和發展市政的需要，惜此項要求，總以未得英廷同意而不獲實現。現在倫敦忽有此項重大宣佈，當係出於一種深思熟慮所決定，就香港來說，應為大多數人所樂聞，因為船塢一旦關閉之後，勢必多闢馬路，廣建房屋，俾與中區中心聯成一氣。這種不尋常的發展，對香港前途，實為莫大之鼓勵。誠以香港到底為一商埠，商埠自有商埠所需的條件，此次英廷之宣佈關閉船塢，適香港建設，更能邁進一步，即已看到這一點了。

第三、就勞工影響說：船塢一旦關閉之後，將有數千工人，陷於失業，而這些工人，又多對船艦修理，具有專長，無可諱言，這對香港社會，實為一巨大損失。而且，每一工人又都有其家庭負担，如因失業而使到更多婦孺，渡受凍餒，亦為香港的一個嚴重問題。不過凡事總不會絕對有利而無害，故祇要我們覺得關閉船塢，對大眾來說是害少利多，便祇有把工人失業，作為兩部份看。好在英國當局事前亦已顧及此點，因此它把船塢關閉期以兩年，用意即在逐漸收束，使那些工人有較多時間，去尋求轉業的機會。但是我們亦相當了解，今日香港社會正感人口太多，人浮於事，工人轉業，亦不是一個簡單問題，故港府當局如何的協助他們解決困難，輔導他們另就別業，仍然有其道義上的責任。我們以為，目前香港的工業建設，已粗具規模，而造船業務，亦相當發達，再求發展，似非難事，要是香港政府能在這些方面，訂出更多鼓勵投資的辦法，則逐漸的安置這些失業工人，應該有其成功的希望。

總之，關閉船塢既然是香港的一項歷史性措施，而其利弊得失，又如上述，那我們便祇有用積極態度，期其順利進行，困難減少，為香港建設，展開新頁，其他的消極觀點，都祇好置而不論了。

各地通訊

中共以糧食供應共黨國家 造成大陸嚴重糧荒

工人極表憤慨紛向中共提質問 「工人日報」承認糧食輸出量大

【本報特訊】大陸各地糧食供應越來越緊張，中共已在城鄉間厲行節約糧食運動，全面限制人民實行糧食「供應」，並強行推廣雜糧代替主糧。在中共全面厲行節糧之下，大陸人民普遍糧食不足，因此普遍發生反感，就中尤以出賣勞動力之工礦企業職工反應最大。……（月）

在中共大量輸出情況下 大陸人民食無油

燃料布疋等配給量亦一再削減

【中央社訊】據北平「大公報」消息，中共……

投共影星石揮良心未泯 反對中共的電影方針

要求共黨退出對電影事業的領導 中共指為「右派分子」予清算鬥爭

【本報專訊】以前在大陸曾有相當名氣而於去年投共的影星石揮，最近也逃不掉中共鬥爭，……（「新華社」消息說）

程度過低女共幹 遭受淘汰同厨房

【本報特訊】由於偽機關團體中的女共幹文化水準過低，不能勝任工作，且家務煩累……

旅菲華僑生命財產 迭遭歹徒侵害

我使館促菲當局切實保護

汚濁社會中的潔淨面

三輪車工友張谷治拾獲巨金不昧獲善報 各方給以精神物質獎勵又獲美海軍僱用

【本報台北通訊】數月來，台灣不斷發生許多令人喪氣的案件……（本報駐台記者 賓銘）

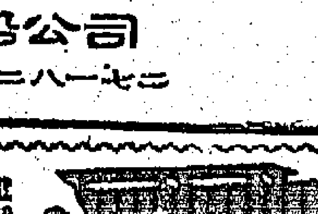
晉共大學 疏散居民

【大道社訊】據本月十九日中共「山西日報」透露……

中共要婦女 切實避孕 利用廢物

【中央社訊】中共現在……

報時準確．舉世無雙
永不太快 永不太慢
BENRUS
賓樂時
最進步之自動較準
防水錶
賓樂時錶能自動較準快慢永遠不須開啟錶殼
故能恒久保持出廠時原來密封之防水性能。
賓樂時錶經售商：
金時錶行 大明錶行 大昌錶行 大惠記錶行
怡祥錶行 港九余日記錶行 公興公司鐘錶部 成安記錶行
藍林錶行 馮良記錶行 亨得利錶行 亨達利錶行

來豪華的 美國總統輪船 往日本或美國
享受無上的旅行樂趣
特別克利夫蘭總統號・威爾遜總統號
船上空氣調節
香港往舊金山
經神戶・橫濱・檀香山
每三星期一次

美國總統輪船公司
中環遮打道七號 電話：二八一七二

工商日報 分類廣告

啟事 羅氏宗親會
聘請 聘文員
出讓 舖位出讓
招售 潤大舖位
士多出讓
營業年鑑
鑽石山地產建築公司
深水埗大南街 耀華街 灣仔 何文田街
新樓廉售
出售
洋樓出租
宏安工程公司
廣州 花園大廈
僅餘數層 租購從速

新月 角鋼 頭
洋燭台
遺失圖章
國藥 何麗貞 婦科
梁舜華 婦科
面容
麥臣整容所 MAX B. SER.
疤痕 曲線
婦科新藥
何淑貞 婦科
印度老申甸 眼科
疑難
劉惠珍 婦科
梁少卿 婦科
鄭濟生 疑難
外皮
體弱
葉慧貞 婦科
開放 外皮
何天德 主理
疑難
余鳳智 譚素蘭 婦科 兒科 內科
特效藥 月月丹
洪冠洲 喉鼻 眼耳
訴啓
尚有分類刊登四頁

逐一擺脫舊日盟友

克魯曉夫爬上危險階段

他今天還要走一段相當遙遠的道路，從史達林死後的演變，與列寧死後的紀錄比對一下，可以使你獲得更好的了解。

克魯曉夫現在已經達到他的躍進向蘇維埃金字塔的階梯上路中的最危險階段。他剷正努力擺脫那些曾經幫忙他興起的盟友，並把他們所有的權力轉移到自己手裡來。

如果克魯曉夫成功，他不一定要變成另一個史達林。但是，最低限度在今後幾年內，他將是共產黨世界的大老闆。

這些朱可夫元帥被革掉國防部長的劇烈行動底內在的重要意義，同時，這是克魯曉夫使共產國際和共產國際情報局的鬼魂復甦的新努力底內容和意義。

在排除朱可夫的時候，克魯曉夫打擊了那個曾於本年六月拯救他於政治危機中的人。但是，他也打擊了在蘇俄境內唯一權力相埒（如果不相過他的）的人。

對於未來一個動搖世界共產黨活動的機構，克魯曉夫對正進行削減中共首領毛澤東和南斯拉夫總統狄托元帥的勢力。這些人的勢力，在共產黨世界內，是能夠與克魯曉夫爭鬥的。

克魯曉夫在一間嚴格的學校——史達林主義小學——學習共產黨政治。這間學校的畢業生對生存不合格的代價是放逐、監禁或死亡。

克魯曉夫今天所面對的政治的困難和問題仍然是很現實的和很嚴重的。事實上，它們是比較艱苦和漫長的道路，才能夠成為共產世界的主宰呢。

如果把對克魯曉夫目前止所有的成就，以及他將來所要做的事情有更好的了解，可以拿克魯曉夫於史達林死後一年的紀錄與史達林於列寧死後四年中的紀錄比較一下。平行線是比一般了解的更顯著些。

國際剪影

（禾于）

廿冒巴黎人士反感
美英因何以軍火濟突

突尼西亞市區的景色

經營歐亞腹地
蘇俄的野心計劃

野心的計劃

發展農業的努力

沒有帝國競爭

中國東北地位重要

蘇俄地位優越

（全文完）

七屆大會前夕
日共內部分裂

劉相授男 劉志達 眼科大王 眼科
殘頑眼病 不用刀割 新法古方 澈底根治 絕無痛苦 立單保證
專科四十餘年 診症時間：九龍彌敦道龍鳳茶樓右邊上午九時至一時，晚上八時至十時 香港軒尼詩道五〇一號二樓下午二時至七時（星期日休息）
優待工友及受薪階級 藥費特別廉收 掛號費一元

工商日報 分類廣告 大字四個 小字十四個 刊登三天九元 價廉效大

柯士甸大廈 尖沙咀柯士甸路 出售 住宅由壹萬二千餘元起 商店由一萬九千餘元起 為安定生活及子女教養計最安穩如置業收租

安樂大廈 九龍尖沙咀彌敦道 每層六伙 高十四層 一二三樓收租置業 電梯三部全部樓房每房皆窗售二萬餘 紅磡寶其利街新型唐樓月內完成全間出售分層出租 洽購處：聯興置業有限公司 大道中八號 大東行二〇九室 電話二六二三八

興漢道5號 地下出售

平安大廈 快將入伙 般含道巴丙頓道 面海洋樓 分層出售 二萬餘起 快將入伙 所餘無多 欲購請速 永興置業公司

恒興建築公司新樓租售

統一大廈

華僑大廈 海景大廈

富安大廈 通州街

麗宮大廈 北角英皇道 經已興工

金輪大廈 九龍彌敦道 強街轉角處

美都大廈

麗都大廈 快將完成 分層出售 分期付款 所餘無多 欲購從速 聯合置業有限公司

利成 新建樓宇 分層出售

大隆 大南街 醫局街 北河街 格蘭大廈 工商大廈 庇利大廈 青山道新貨 希雲街 順寧道 青山道 長沙灣道 寶雲道 旺角酒店

永生公司新樓租售

紹榮樓宇 價最相宜 高雲大廈 麥當奴道

海寧大廈 平價屋 第二批 有泳池花園 分層出售 年底完成

本港新聞

解決海塢員工職業 官民組成就業機構

下月二日舉行首次會議

【本報專訊】海軍船塢決定於兩年內停閉之消息證實後，本港發生了多方面的反應：一為一般人士對本港防衛力問題之關懷；二為船塢失業工人找尋新職業問題。而成立了一個官民合組之就業顧問委員會，已為船塢工人所屬各工會，給船進行商討附圍村計劃實施其未來的變化。

本港防衛力量不受影響

關於第一個問題，一般人士認為停閉香港海軍船塢一舉，對本港之防衛，并無影響。但由於英國政府此項措施，許多人士感覺到飛彈、原子彈等新武器已改變了香港的軍事地位，使香港認識香港已不能單靠本身的軍事力量來自衛，而必須靠現代化的高度機動的部隊。

據觀察家稱：[illegible]自從一九四九年以國防大臣身份駐香港以來，香港地位已有相當改變，當時深感香港國防實力減少？官方當局說：政府作此決定時，曾[illegible]

[illegible]

政府機關將有空缺

銓敘司考慮錄用

就業顧問會成立

【本報專訊】關於補救海塢失業工人找尋新工作問題，勞工處長與勞工顧問委員會，已[illegible]成立一就業顧問委員會，由[illegible]

勞工生活津貼下月數字發表

【本報專訊】據官方發表：一九五七年十一月零售物價指數為一一五。十二月份之生活津貼計算如下：未合併工資：日薪工人：技工每天三元三毫，苦力每天二元六毫，女工每天二元零五仙。月薪工人：男工每月九十三元，女工每月六十六元七毫五仙。合併工資：日薪工人每日一元三毫，女工七毫八仙。月薪工人每月三十六元，女工每月二十四元。(二)

上圖：海軍船塢的正門入口處，這座具有七十九年歷史的軍事建築物，兩年後將成為歷史陳跡。下圖：下班時份，船塢工人紛紛放工，他們正感受前途未來的威脅。（本報記者攝）

五個自由工會明晚召開大會

聽取各工友意見再向塢方提出

在一九五九年十一月關閉。此項決定，引起本港二百五十萬居民深切關懷。而海塢有關之一般工人對職業問題，尤感關切。[illegible]

左翼工會代表提出八項要求

包括全體工作到停閉時止

每人應有一年新津遣散費

【本報專訊】關於工會方面採取之行動，昨日發表稱：昨日下午四時卅分，船塢當局約晤[illegible]

英與論界對海塢停閉表示深切關注

【倫敦廿九日合眾社電】今日之泰晤士報社論對於香港海軍船塢停閉之決定表示疑問。該報認為：[illegible]

大坑東徙置區實行鑽井取水

【本報專訊】當局將在大坑東徙置區，以供該區水源之不足，[illegible]

新任港督柏立基下月四日離星

當地電訊謂係來港履任 可能係柏督離星返英之誤

【新加坡廿九日泛亞社電】聯邦總督柏立基爵士，定十二月四日乘七時半飛機返英[illegible]

啟德機場三項建設

築新路及大渠各一條 另建混凝土路橋三度

【本報專訊】當局將在啟德機場[illegible]

石硤尾健康院昨舉行揭幕禮

【本報專訊】石硤尾健康院昨日下午四時舉行揭幕禮[illegible]

海軍當局物色地點設立小型修理船塢

【本報專訊】英國皇家海軍當局現物色一個適當的地方，來設立一個小型修理船塢。但該發言人謂：[illegible]

攜飛還比上天難 爛額焦頭過五關 羨煞馬迷情緒好 喜逢新愛太平山

爐峯記趣

曲解吹壺 倒豎柳眉還怒目 聯群褒樂 頻彈聖手過行雲

[illegible]

歡送葛督大會下月廿八日下午舉行

入場券申請下月十日截止

防務會昨歡送葛督，周錫年代表呈獻紀念品。（本報記者攝）

【本報專訊】歡送港督葛量洪爵士大會籌備委員會主席周錫年[illegible]

防務會昨歡送

【本報專訊】香港防務會昨日假[illegible]

港督今訪澳與澳督話別

【本報專訊】港督葛量洪爵士今日[illegible]

消防局中樂組明日播放粵曲

下午在麗的呼聲銀台

[illegible]

香港電台舉行聽眾意見調查

今日有四十名港大學生分別訪問聽眾徵詢意見

【本報專訊】[illegible]

裝修完竣冬暖夏涼之
英京大酒家
各樓即日全部恢復營業為閣下最理想的食府
樓下茶廳：歐西情調，卡位散座。
二樓：藝術設計，華麗新型。
四樓：金鑾大殿，輝煌奪目，古色古香，比美故宮。
五樓：牆壁雕板，柚木鑲嵌，精緻廳房，七彩傢俬，晚飯小酌，音樂播唱，社團讌會，設備週全。
星期日五樓特設早午茶市
全部開放·歡迎參觀
各樓茶價一律二毫

本港新聞

昨晨旺角避風塘發生 渡海小輪撞沉漁艇 釀成二死二傷慘劇

【本報專訊】昨晨六時半分，由旺角開往香港統一碼頭之民道小輪，駛近旺角避風塘口處，與一艘約十二尺之小漁艇相撞，該艇當堂被撞沉。艇上四人中，一女子溺斃，一名失蹤，兩人受傷。慘案發生後，民道小輪船主立即停航搶救，并將兩人送院，並往水師報案。

被撞沉之漁艇，編號爲二九二Y，艇上四人，均爲四兄妹，昨晨六時許，照例從避風塘駛出塘外，準備往大鵬灣附近捕魚之際，而遭此意外。該艇艇主郭發，五十四歲，寡婦，生下四個兒女，受傷者名郭初三，十三歲，但見，及郭初四，十四歲，傷頭，失蹤者名郭初大，廿四歲，溺斃者名郭帶金（女），廿三歲，兩艘，死狀甚慘。慘案發生後，其母痛不欲生。現水師將沉艇拖回旺角避風塘附近。

查該艇除二九二Y號艇用作打魚之外，另有一艘二九一Y號作住家之用。（師、百）

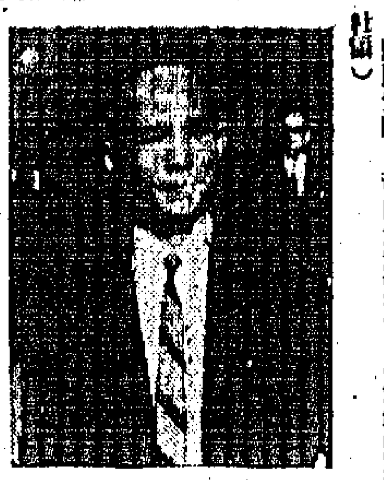
承辦軍部樓宇髹漆工程 兩承商涉嫌訛騙 罪涉及款項達六萬餘元 控方要求解押防閑被告獲保釋

【新聞社】[illegible]……列之罪，部份樓宇之內部與外部，但事實上所用者係款合約所指定以外之油漆原料；（乙）本年五月九日，用同樣詭計向軍部取款二萬〇七百元；（丙）本年六月廿一日，用同樣詭計向陸軍部取款二萬五千元。

應越亞盟邀請 葉天聲飛西貢 討論文化交流問題

【本報專訊】亞洲人民反共聯盟香港代表葉天聲，於昨日下午乘法航班機飛西貢，前往作一星期之訪問。葉氏說：「上屆亞盟會議時所議決之一項決議案，係有關文化交流問題，於是與此行有關，將與越政府討論醫術、學生等交換訪問，預算在越逗留一星期後返港云」。（杜）

附圖爲昨日葉氏赴越之留影。（本報記者攝）



青年工作大會 由彭紹賢主講 講題「如何進行工作計劃」

【本報專訊】青年工作大會，昨晚九時假九龍塘舉行第二次演講，由部總幹事彭紹賢主講「如何進行工作計劃」，由會中人士主席，開會時，將彭氏略介紹，彭氏即開始演講，[illegible]……我們深信在今日社會中，協助青年了解本身事物，學習群居生活及認識自己個人的工作，是最重要的事。社會的需要，阻礙了我們的訓練步驟，例如我們無教育和失業等，我們在這方面，必須給青年以適當和充份的解答。這工作的課程是什麼？就是每個人本身的工具。在每個有關社會組織工作的討論會中，應以此爲討論主要內容，研究其方法和計劃。此外，我們應注意發展兒童，使他們認識世界，瞭解本身時，長，由此而產生興趣，獨立自信，如果個人沒有一二種特有的興趣，他們將無法排遣其空餘時間，缺乏熱心的個性，減少了對社會的貢獻。同時這工作團體，並不是分成片斷，而是聯繫地關聯的。我們必須注意「需要」和「興趣」的分野，興趣是我們找出工作的途徑，「需要」如比較隨於確定，是應予以致力研究其途徑的。

最後，彭氏提供幾點有關個人及整體工作者的良好工作計劃，彭氏的演詞非僅而已。（文）

新公共廁房 在紅磡興建

【本報專訊】在九龍紅磡興建之新公共廁房之工程，預料不久即可開工，明年中將可啓用。該公共廁房，位於漆咸道政府米倉附近，可容廁位四十具，鐵下有冷房、化驗室及宿舍五間，以供工作人員之用。

林黛明天首途赴美

【本報專訊】邵氏紅星林黛，將偕同胞兄及好友赴美國作兩個月之旅遊，此次將順道訪問各大電影製片廠，與當地友好聯絡，並將拍一些鏡頭，以作宣傳。

據悉，林黛已定明（一）日搭日本航空公司班機首途東京，再轉赴美。

林黛爲邵氏公司主演之影片「四千金」，「窈窕淑女」等已拍完，一俟定有，返港後，林黛在日即將開拍影片「[illegible]」等片之工作云。

中區填海第三期工程 將興建海堤 竣工後港澳輪可沿岸灣泊

【本報專訊】中區填海第三期工程之海堤，不久即行興建。在干諾道中與消防局之一條海堤，計由機利文街至[illegible]，長約一千二百五十呎，成之後，將會[illegible]，港澳輪船將無須再泊，可以沿岸灣泊，而可以增加商業區，約有二十六萬二千餘方呎，將用作商業區。該項工程，約於一九五九年三月完成。填海工程預算一萬八千[illegible]，已由昨日憲報公佈。（二）

第一場 第八班 紅牌生 一里一七一四
六 觀過 一四九 周沙
五 松雀 一四四 陳威扬
十二 新雯 一五九 陳裕祥
冷馬 七 壯志 一五二 岑倫當

第二場 第五班 大化郎
八 立爵士 一五九 布林利
七 保倘 一五二 蔡克文
十一 太平山 一四六 郭子猷
冷馬 九 翻爲英雄 一三九 李瑞防

第三場 第三班 一里
三 百年逍 一四五 郭子猷
一 明倫第 一五五 韋國東
冷馬 十五 發育將帥 一四三 劉家祿

第四場 第五班 一里三化郎六十五碼 理安道碟
一 露岸 一三六 郭子猷
四 凱歐 一四六 蔡京文

第五場 第五班 大化郎
五 群蹄料 一四四 布林利
三 遠洋天 一五二 陳杰
冷馬 四 金必得 一四五 郭子猷
二 五金 一五二 莊洪熙

第六場 第一班 一里三化郎六十五碼
十一 永恒 一四五 洪望熙
八 擒旋 一四八 司馬克
冷馬 四 飛俠 一四八 郭子猷
二 美麗 一四五 布納

第七場 第五班 大化郎
十 國服 一五八 柯國茂
五 協力 一五〇 蔡克文
冷馬 二 鬪鬪 一三七 林國强

第八場 第三班 一里
十二 洛神 一三七 柯國茂
五 豐草 一四四 洪嬰熙
冷馬 十九 隔鄰 一五五 布林利

汽車慣竊匪徒 在牛山區拘獲 官諭押候一週宣判

【本報專訊】最近停泊於牛山區醫院道之私家汽車，車主紛紛報警失竊，車主紛紛報警，乃派出便衣幹探多名，在該區一帶巡邏，並分頭埋伏窺伺，結果於前日下午將一男子拘獲，揭破汽車失竊案三宗。昨晨解由中央裁判署被訊，被告爲一潮州籍青年，名陳東祥，二十歲，失業，住德輔道西式一七號三樓閣。被控：㊀於本月十四日在醫院道醫院附近從停泊該處之私家汽車第××式五式六號偷去大提一件，值四十元，乃鍾兆恒之物。㊁本月廿六日在上述地點，從私家汽車第××式六○一號偷去五一派克原子筆一枝，雨衣一件，手錶一個，共值廿四元，乃陳彼得四醫生之物。㊂十一月廿七日在此加士居院附近從私家汽車第A四七九號偷去一個收音機，內有史班拿鉗鉗等，值十五元，乃物主陳雅小姐之物。昨晨提堂，被告認罪。警方指出被告曾犯有案底兩次，結果法官乃將該案押候七天，考慮將之送入感化院。（遊）

大埔道搜出炸藥案 五被告三人已認罪 還押監獄定期下月審訊

【本報專訊】警方於本月十六日晚八時，在大埔道四咪半附近，搜出炸藥五十磅、四千個雷管和四十束導引，當時拘捕五男子，以該有危險品罪提出控告。五被告名：㊀鍾才（卅歲），㊁羅茂泉（四十三歲，店員），㊂曾茂（廿八歲），㊃龍明（廿八歲，司機），㊄鍾丁發（廿八歲，看更）。昨晨在九龍裁判署研訊，第一、二、五被告認罪，第三、四被告不認罪，裁判官乃宣布押候至十二月十一日再訊。三名被告係共三人同一罪名，惟第三被告請報恐律師代辯，第四被告請金巴律師代辯，法官准其各以一千五百元擔保外出候審，該款一半需現款，一半用店舖擔保。（文）

明天閱警報

居民毋驚恐

民防部隊下午舉行演習

【本報專訊】明日星期日，本港各民防組織將舉行演習，以考驗其效率。是日下午二時左右，香港及九龍將同時試放警報，希市民注意，毋須相驚伯有。此間演習，係本港民防組織之例行操練。（二）

被控非禮 男子不認罪

【新界社】男子林潤浩，三十七歲，昨晨在九龍裁判署被控於十一月廿四日在何文田非禮一個三十歲姓黎女子，被告不認罪。

據姓黎之女子昨晨供稱：十一月廿四晚十時四十五分，伊行經何文田第一段之石級時，被告從後面將伊攔住，一手按住伊之口，一手按住伊下身，伊大聲呼叫，驚動附近之人出來，被告拘獲。被告不認罪，辯謂：當時經過該處，根本上不知發生何事。全案暫供未畢，押候星期一再訊。

……元。有關招標承建該公共廁房之公告，已由昨日憲報公佈。（二）興建該公共廁房之費用，估計爲三十萬元。

警察及消防員 服務十八年 可獲得功章

【本報專訊】憲報公佈一項頒發給警察及消防隊長期服務及良好品行獎章新辦法。

根據新辦法，凡至一九五六年三月廿一日以後已退職在英屬地警察（任職副警司以下階級）或消防隊（任職副局長以下階級）之人員，已十八年之久，（特別是最後五年內）任內未曾違犯紀律，操行良好者，均可領取此獎章，由主管長官推薦，如服役已廿五年者亦可領取，服役廿八年以上者，則其勳章上附一銀閂，特准佩戴。

此項獎章如得獎人於得獎後因犯事被革退，除非得港督特別指示，否則獎章應予沒收，如得港督特別指示亦可恢復。如獎章有遺失，可由主管申請補發。（乙）

香港台山商會建設台山金塔墳場徵聯啓事

本會現奉香港市政局批准在新界荃灣禾台石圍仔附近闢地建設本邑先友墳場，所有台山先友以及新界其他地區先友，及本邑同鄉，均可安葬，茲爲點綴墳場風景，特徵求對聯，用誌紀念，凡有心人士，均可參加，首名贈送獎金五十元，次名三十元，三名二十元，以下至十名各十元，得有獎者之對聯，由本會擇用於墳場牌坊。文本會同時徵求會歌歌詞，辦法由本會議決，取錄後即送酬金伍拾元正，有意者請於十二月十五日以前寄到本會，逾期無效，特此啓。

會址：干諾道中壹叁玖號弍樓

香港台山商會啓

左爲拔萃女書院昨日畢業禮，由候德黎夫人頒給獎品之情形。（本報記者攝）

拔萃女子中學 昨舉行畢業禮

【本報專訊】拔萃女書院，昨（廿九）日下午五時半，舉行一九五六年度頒獎禮，由候德黎夫人主持頒獎。觀禮者有何艾齡博士、各校校長、家長及學生五百餘人，情形頗爲熱鬧。

校長報告：本校自一八六四年成立迄今，校務日上，但本校畢業生不能入大學，所以畢業生多投身社會，致本校所收容學生之數目，以本年度中英文中學會考者七十五名，共中百分之九十合格，共中得優良十二個，及格五科、中文中學會考者五名，各科中之卓越者六名……本校學業最佳之學生，多能得到本港大學獎學金及各項獎學金云。

校董致詞：本年暑假前後，本人出國考察教育，所見多英美各地之教學方式，……

校長獎：……（以下略）

崇正總會籌建 義學及中學校

【本報專訊】崇正總會理事長張發奎，副理事長黃振樞，常務理事長李茂培，於廿八日晚假座海仕皇后酒店邀請工商界人士……磋商籌建義學及中學事宜。各界人士甚爲踴躍……（略）

聖類斯中學 舉行頒獎禮 教育司高詩雅勉各學生 應將所學貢獻社會

【本報專訊】「天主教慈幼會主辦之聖類斯中學，昨日舉行一九五七年度頒獎禮，由教育司高詩雅主持，以獎勵學生。是日校長、家長、各界人士等到場參觀……教育司高詩雅……勉各學生應將所學貢獻社會……

何勇仁將在台 再度舉行畫展

大同中學 演習救火

【本報專訊】九龍大同中學，昨（廿九）日下午五時舉行救火演習……

培道女中 改訂高中課程

【本報專訊】培道女子中學……

中青劇展

今演「火燭小心」

聖心小學 今行畢業禮

中聖新校 定期開幕

培正中學 組銀樂隊

出版消息

家庭生活 第三期今日出版

小說報 第五十七期今日出版

拍賣大帮損壞貨物廣告

茲定於一九五七年十二月二日星期一上午十時三十分在本行拍賣大帮損壞貨物，計開：……

香港德勿拍賣行啓 電話三零二二四

海事處通告 一九五七年第五十一號

爲「皇后碼頭」事

一九五七年十二月一日即星期日上午八時起至九時三刻止一切交通船隻不得使用皇后碼頭此佈。

海事處處長柏德

一九五七年十一月二十七日

警務處通告

本年十一月十五日（星期五）約上午五時五十分在旺角窩打老道門前之有一婦人被一部汽車撞傷，此婦人當時死去，其名未詳，任何人士如有知悉此事者，或能協助警方調查者，請通知九龍交通部……電話五一七四五八二內線五一號……

警務處處長示

公告

照得香港九龍及新九龍之酒牌事宜，乃由本局管理，茲定於一九五七年十二月十二日星期四下午三時在……，舉行酒牌會議。……任何人士對於上述申請有反對者，須於一九五七年十二月……

酒牌局秘書 湛保庶

一九五七年十一月二十九日

農林漁業管理處佈告

爲佈告事：香港及九龍區一九五七年至一九五八年度犬隻牌照於一九五七年十二月二日開始辦理。

凡主請注意：「任何犬隻除依照第一九五五年修訂之狗犬管制條例第七條甲項之規定，在頒牌或換牌前三年內，……不予發給或更換牌照」。犬隻之是否已注射，……牌照費拾元（該費均在注射站繳納）……

計開：

香港方面

㊀固定注射站：

（甲）花園道山頂纜車站（停車場）

二、流動注射站：

（甲）跑馬道（小販牌照管理處）由一九五七年十二月二日起至十二月七日止。

（乙）西營盤（街市）由一九五七年十二月十六日起至十二月廿一日止。

九龍方面

㊀固定注射站：

（甲）界限街（九龍城街市）

（乙）窩打老道（九龍塘遊樂會對面）

二、流動注射站：

（甲）元洲街（深水埗衛生局）由一九五七年十二月九日起至十二月十四日止。

（乙）旅遊街（九龍消防局內）由一九五七年十二月廿三日起至十二月廿八日止。

辦公時間：每日由上午八時卅分起至十一時卅分止，又由下午一時正起至三時卅分止，星期六則由上午八時卅分起至十一時卅分止，星期日及公衆假期停止辦公。

注意：凡於限期之犬隻，須在十二月十日前……

農林漁業管理處署理處長胡德示

香港工務司署佈告

茲有公地一段，爲官塘內地段第八十七號，座落官塘，定於一九五七年十二月九日星期一下午三時卅分，在下亞厘畢道，政府合署（東座），本局公地測量處拍賣。

該地段面積約計二萬五千平方呎，限作建築分層工廠以爲小工業家之用。規定在三十個月內，須建有價值七十五萬元之上蓋物，由一九五五年七月一日起計，每年地租五百八十四元，期滿後，可續批廿一年，少發後三日，地租另行估計。現定底價五十六萬五千元，投得者於下鎚後，須立即交付定金五千元。

詳情見本年十一月廿二日及十一月廿九日政府憲報，或向本局公地測量處，九龍公地測量處，政府合署四樓，查詢亦可此佈。

工務司英格理

香港工務司署佈告

茲有公地一段，爲官塘內地段第九十七號，座落官塘，定於一九五七年十二月九日星期一下午三時，在下亞厘畢道，政府合署（東座），本局公地測量處拍賣。

該地段面積約計四千九百三十平方呎，限作建築住宅用途。規定在十八個月內須建有價值十七萬三千元之上蓋物，批期二十一年，由一九五五年七月一日起計，每年地租壹百壹十四元，期滿後可續批二十一年，少發後三日，地租另行估計，現定底價四萬九千三百元正。

詳情見本年十一月廿九日，及十二月六日憲報，或向本局公地測量處，下亞厘畢道，政府合署東座三樓，及九龍公地測量處，政府分署四樓，查詢亦可此佈。

工務司英格理

離婚啓事

我倆因感情不合雙方自願脫離夫婦關係以後男婚女嫁各得自由恐未周知特此敬告親友

郭其榮 朱菊英 同啓

鳴謝啓事：

先父陳志賢公加入港九肉行業聯合總工會，今因不幸在瑪麗醫院逝世，蒙該會發給帛金港幣壹千元。特此鳴謝！

陳濟森謹啓

中華民國四十六年十一月三十日

聲明啓事

查香港灣仔道四九二號地下永蕃印刷廠英文名（WING WAH PRINTING PRESS）乃係鄙人獨資創設，登記有案，並無別的股東，所有該廠債務必須由鄙人簽字方爲有效，特此聲明

永蕃印刷廠啓

香港大學啓事

本大學擬於一九五八年一月十四日起舉辦校外商業課程六科（用英語講授），詳情請閱本日英文報

代理註冊主任啓

一九五七年十一月廿七日

香港賽馬會

本會一九五七年至一九五八年度第五次賽期，定於一九五七年十二月十四日星期六，廿一日星期六兩天舉行。是次賽馬秩序表，馬匹參賽報名表，業經製就，請向跑馬地本會，或九龍山光道本會辦事處及大會堂，凡於參賽馬匹，定於一九五七年十二月三日星期二下午十二時截止報名。茲承董事局命，特此通告各會員查照。此布

司理 安樂德

一九五七年十一月廿八日

香港賽馬會

本會一九五七年至一九五八年度第四次賽馬，定於一九五七年十一月三十日星期六，十二月一日星期日兩天舉行，兩天均於下午一時三十分首次鳴鐘，下午二時開賽，茲承本會董事局命，特將是次賽馬事項，開列如左：

（甲）關於會員席：㊀凡不佩帶會員証章不准入會員席，每日有人員入場後仍須佩帶証章。㊁會員席來賓入場券，每日每張拾元，須由本會會員填具介紹書，偕同來賓於上午十時前到大會堂本會辦事處購取。㊂本會會員可於三八二號本會彩票發售處購取……㊃本會會員席備有午餐供售。請向場內餐廳總管預定，電話二……

㊀凡隨塲後復入塲，須再繳費壹元。㊁場內設有餐廳供售飲品。

（乙）關於公衆席：㊀入場費每位……（以下之兒童禁止入場）。㊁凡拾歲……

（丙）關於侍役等……

（丁）關於搖彩票：㊀全場套票每張港幣三元，一天計伍十六元，分在皇后行樓下售票處及德忌笠街售票處發售，直至開賽日上午十一時截止。㊁各日開採，須依照次序發售，倘售出之票數未到所須之數，則所有撥出之彩票，可以退回……

（戊）關於馬匹……

茲承本會董事局命，特此通告。

司理 安樂德

一九五七年十一月廿八日

天壽姑嫂丸

上海御製健醫丸

男子……婦女……

總行：香港德輔道中……

上海老中醫師張壽之 醫館：九龍尖沙咀……

最新發明 當天見效 免費檢驗 保證根治

高血壓症

人體血壓過高，千萬注意！輕者頭暈目眩，頭痛嘔吐，肢體不靈；重則半身不遂，充血昏厥，腦溢血而死亡！本醫師以四十餘年臨床實驗，採用國藥根治，當天見效，限日痊癒，△外埠函郵寄藥，同樣功效。

本港新聞

為利便工業發展 官塘興建新碼頭 三段官地定期開投

【本報專訊】政府為了利便工業發展，對觀塘工業區之官塘，將於該處興建一新碼頭，位於新九龍地段三五○三地段，而碼頭伸長約七十五英尺，寬約廿英尺，凡有人反對將該地段作此項用途者，應於三月內向工務局遞送反對理由。(乙)

【本報專訊】屬於官塘工業區之二段官地，定期下月廿日下午三時半在公地及測量部開投。[illegible] 面積分別為一○四、八○○方呎及一四、七○○方呎，年期七十五年(可續租一期)，將只准建築工業之用。另外官塘地段第九十七段，面積約四九三○方呎，則定期十二月九日下午三時在公地及測量部開投。[illegible](乙)

新界各鄉事會首腦發動 維護鄉議局運動

區中聲明不承認十三屆新議員 邀請各元老領導整理鄉議局

【本報專訊】新界各區鄉事會[illegible]

第四次賽馬 第二天上演

小搖彩頭獎可達廿七八萬元 特別錦標賽將有八名駒上陣

【新亞社】第四次賽馬今日下午二時在快活谷上演[illegible]

參加本屆工展廠商 共分四十七個行業

新出品改良品共有卅六廠 大會宣傳部昨招待新聞界

【本報專訊】工展會定下月四日舉行開幕禮，大會宣傳部昨日下午七時，在會所舉行招待新聞界，到有該會名譽會長岑發源、徐季良、會長黃克兢等[illegible]

本屆工展會，仍設有出洪很士頓碼頭前[illegible]

本屆參加展覽之出品，共有三十六家廠號送出共製品，中間本年度本港新出品及改良品[illegible]

青山神經病院 定明年擴建

估地約四十英畝 病床共有五百張

【本報專訊】青山精神病院[illegible]

牛池灣鄉今起舉行 十年一度安龍建醮

【本報專訊】九龍牛池灣鄉[illegible]

台灣發展遠洋航業 海員失業人數極少

海員工會潘友恭返港談

【中央社】香港中華海員工會理事長潘友恭[illegible]

稔灣村命案 昨暫停審訊

因傳譯員律師證人均感不適

【新界訊】新界稔灣[illegible]

聖經會開年會

放映電影及展覽各國聖經 全球年印聖經二千餘萬冊

【本報專訊】香港聖經公會[illegible]

犬主應注意手續 替犬領牌及注射

【本報專訊】漁農處[illegible]

正覺蓮社 籌募寒衣

【本報專訊】跑馬地正覺蓮社[illegible]

麗的週末增加節目

【本報專訊】麗的呼聲[illegible]

舉行影片展覽會 定今日隆重開幕

[illegible]

播音電視節目

[illegible]

金城 今天隆重獻映 血濺虎頭門

聯合公司 曹達華 任燕 林蛟 石堅 劉湛 李香琴 西瓜刨 黃飛鴻 二龍爭珠 大興行發行 請早定座

樂宮戲院 明天早場十一點半盛大獻演 芭蕾舞 香港九龍院同業商會主辦 票價：三元、二元、一元半 請即定座！

新世界 單騎七戰虎

麗的電影公司展覽會 今日揭幕

嚴俊 李麗華 天作之合

快樂 飛車奪美

京華 新聲 東方 百樂門 中央 金國 國泰 皇后 娛樂 荔園 麗都 太平 真光 日月神童 尋金熱 千面怪客 無頭東宮生太子第三集 水上舞廳

今日聯賽續上演 東方碰澔甸

花墟警察迎抗空軍 傑志陸軍之戰宣告改期

【本報專訊】今天甲組聯賽仍有澔甸對東方，及警察對空軍兩場。原有傑志對陸軍一場，經已改期，此外預備組之傑志對陸軍，與丙組港大對後備兩場，亦宣告改期。

在加山舉行的澔甸對東方一場，值得一看。「升班馬」澔甸，以大部份新秀的力量，竟能勝過星島、空軍、警察及香港會，而居於甲組第四位。他們有這樣的成績，大致因為士氣旺盛，與頑強不屈所致。「新仔」郭滿源及馮祖良等，皆屬有潛質的……也是個中不能忽之一。本屆東方因人材散失，與戰志不堅，各員的演出時良時劣。東方在首次演出，以一比○勝南華，時是……惟跟着以一比一和……，一比二敗於傑志，與二比三……精神及努力，一戰，可能擊敗澔甸。但澔甸氣充力足，即使失敗，比數相信接近。

警察對空軍於界限街場。本屆空軍的戰績，不及去年，大致因為人材缺乏，只有門將威士文及右衛馬田兩人，其餘殊不足道，故屈居甲組末席。警察以四比一勝星島，及六比○勝陸軍後，曾一度被球迷重視，但最近又退賽少許，敗於南華。不過，警察與空軍的實力相差不遠，如警察能恢復水準的話，有必勝的可能性。（成）

（澔甸）羅錦鏞 陳培植 謝輔明 區炳永 許炳生 黎炳奴 劉錦福 張源 郭逸 馮植良 吳……成

（東方）林寶安 甘樹洋 劉子安 關其申 林尚義 周孟鴻 吳偉雄 劉錦銘 郭英樂 何……桂 梁……

（警察）郭少鑅 陳炳榮 劉振成 甘源 阮振邦 陳捷南 區志賢 馮永……

（空軍）威士文 柯林 馬田 麥高奴 希路德 亞烈 荷路 力高 賈力 度田 曲斯 李

印尼華女籃家 今晚首戰永康

序幕戰均安對摩門

【本報專訊】印尼耶加達中國女子籃球隊，今夕在伊利沙伯體育館作在港第一戰，對手為永康。該隊今日為印尼籃球隊之冠軍，有……隊長：鍾玉蓮，隊員：……

今夕在伊館，……印尼籃球隊……永康隊……

本屆……隊長：……，隊員：……

印尼隊名單如下：（印尼華僑女）領隊：陳金湖，郭晶照，領隊：……

（永康隊）：永康……

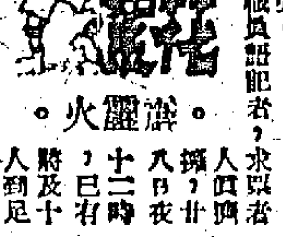
第二場表演 印尼土風舞

【本報專訊】印尼耶加達中國女子籃球隊，領隊郭……及隊長……，昨與……

……印尼土風舞……

夜宿港會球場 輪購南巴券

昨天有人說，登天難，「攞飛」比登天更難。昨天公開預售之東便看台球票，其票價不過一元，東便看台球票，可是預售票價之前……有人減七元左右……



記者昨到足球總會訪問……

長龍起騷動 小孩險喪命

昨天公開預售……巴南預售有數百人在……

兩宗外遊事件 足總銷案了結

香港足球總會緊急小組委員會，於昨日下午，在足總召開會議，討論關於東方隊外遊時，……及司徒堯，在澳洲布里斯本……

（乙）根據球證報告……

明年亞運大會 競賽日程排定

五月廿四揭幕六一閉幕

【東京二十九日法新社電】第三屆亞洲運動會籌備會，已將明年五月間舉行之亞運各項競賽日程排定如下：

開幕典禮：五月二十四日下午三時。

田徑賽：五月二十五日上下午，二十六日上下午，二十七日上下午，二十八日上下午，二十九日上下午，三十日上下午。

游泳賽：五月二十五日下午，晚上，三十日下午，晚上，三十一日上午，六月一日下午。

體操賽：自五月二十四日起至六月一日止。

足球賽：五月二十五日下午，晚上，二十六日下午、晚上，二十七日下午，晚上，二十八日上午，二十九日下午，三十日下午，三十一日下午，六月一日下午。

自由車賽：五月二十八日下午，二十九日下午，三十日下午，三十一日下午。

曲棍球賽：五月二十五日上午，二十六日上下午，二十七日上下午，二十八日上下午，二十九日上下午及晚間，三十日下午及晚間，三十一日上下午，六月一日下午。

角力賽：五月二十五日上午、晚間，二十六日上午及晚間，二十七日上午及晚間。

舉重賽：五月二十五日上午，二十六日上午，二十七日上午，二十八日上午。

籃球賽：五月二十五日下午、晚間，二十六日下午、晚間，二十七日下午、晚間，二十八日下午、晚間，二十九日下午、晚間，三十日下午、晚間，三十一日上午、下午及晚間。

射擊賽：自五月二十五日開始，至三十一日止，每天上下午。

排球賽：自五月二十五日起至三十一日止，每天下午舉行。

網球賽：自五月二十五日起至三十日止，每日上下午舉行。

桌球賽：自五月二十五日起至三十一日止，每天下午及晚間舉行。

羽球表演：五月二十九日至三十一日內，每天下午舉行。

閉幕典禮：六月一日下午六時三十分。

港紐拯溺隊 今比賽水球

香港拯溺會隊，……新西蘭隊……今日下午三時半……

仙翁不贊同 李惠堂辦法

【本報專訊】昨晚在……

對亞運足球員遴選

……

參加亞運舉重賽 舉總訂定選拔標準

香港舉重健身會……

傑志足球隊 今赴澳義賽

傑志足球隊……

三報小球聯隊 今訪問鴨脷洲

與鴨青隊作兩場友誼賽

三報……

今日足球秩序

（甲組）			
澔甸	對	東方	加路連山 下午三時半
警察	對	空軍	界限街場 下午三時半
（乙組）			
南華	對	電車	加路連山 下午二時
中華	對	巴士	界限街場 下午二時
航空	對	傑志	跑馬地場 下午三時
太古	對	加山	跑馬地場 下午三時
（丙組）			
小……甸	對	東	跑馬地場 下午三時半
澔甸	對	南華	跑馬地場
天祥	對	南華	跑馬地場

華人裁判會 二日聯歡

香港華人裁判會，定於十二月二日下午七時，在華協會召開全體執委會……

今有三仗 公開壘球賽

本週公開壘球聯賽……

公開田徑賽 今開始報名

香港田徑總會……

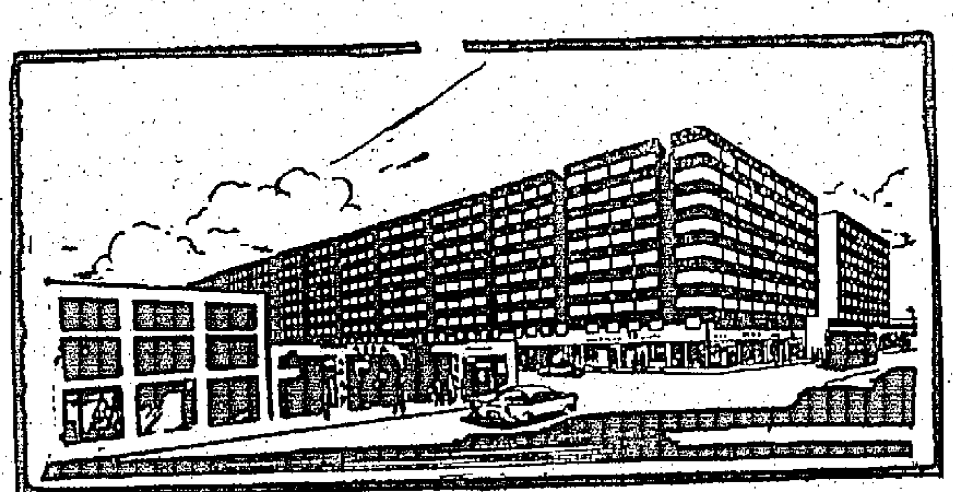
香港第一家繪製卡通影片公司 招

第一期男女基本見習員數名修業以一年至三年爲期每名一次過繳交見習原料費港幣伍佰元正無其他雜費在學習期間成績優異者酌給津貼畢業後在本公司服務待遇從優有志此業者請備近照履歷函件郵票函香港郵箱二七八九號合則函覆

任得華最·字樓昌大

址舊廠瓷搪豐益號三七四道山青
口門達直線士巴條六
向南洋樓三房一廳面積五百餘呎
特價 $9.400 或每月祇付 $350

四面單邊 寬鋼花鋼
獨立門戶 浴室潔具
樓高八層 濶大舖位
走馬騎樓 只售萬餘



大昌建築有限公司

大道中四十五號二樓 （中華百貨公司對面）
電話：三〇一六五·二〇八一九·三九四八二

御用珍品 補藥之王

雙龍丸

兩粒見功

一經服用·其病若失·

心跳神悸 疲倦乏力 登高氣促
俯仰目眩 腰酸背痛 處事無神
夢遺痾尿 盜汗失眠 小便混濁
腦弱善忘 機能退化 意志消沉

服食三天功效立見

1 眼目增明 2 小便有力
3 精神活潑 4 食慾興奮

真元虧損者，請用本丸治之，上盛下虛，心火過旺，腎水不足之症，曾用西歐各藥，而未竟全功之症，……係收意外之功，蓋上述之症，歐西霸道之藥，無法根治也。本丸因製煉，經時日，土蕊等大小燉，費時數月，始克完成，故常有供不應求之現象，歷時數月，始克完成，……

鄭重通告 手續百餘次，不應求之現象，現已將港廠擴展，久已斷市之（六十庄）（百弍庄）今亦已加強供應，各地應客，并將廉價優待期間延長，以酧源源遠至海外僑胞盛意。

未用過者 讀購小瓶庄一試，便知本丸功效奇妙，優待期內，每瓶元半。

（六十庄）係將裝璜費減小，增加丸最益用家（百弍庄）量比小瓶庄多加二五丸，幸祈留意

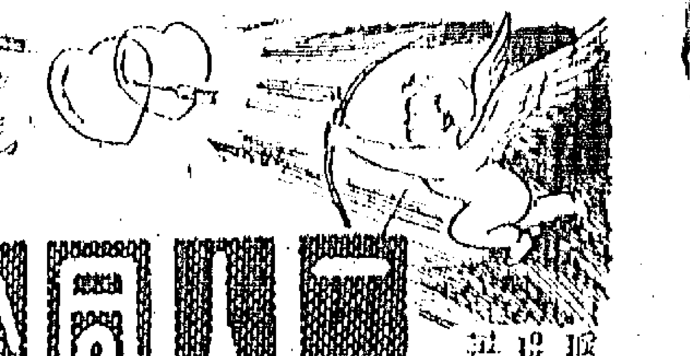
北京太乙堂獨家製造

世界各華藥房均有代理
澳門新馬路：華安藥行批發

港九批發處：大道中二七五號 中大藥行 電話：四九八一二
九龍大埔道五二號 中正藥行 電話：五八四五五

一人同心

張琰 著　高寶 圖



一、忘記帶打火機

太陽已經完全沉入西方天與海相接的那一道迷濛線條下去了，那邊天空上的「餘霞散成綺」的幾個紅光和海面上的影子相照映，照射到半個海面都變成了橙紅色。在一艘開出大海口不久的輪船上，有一個年紀在廿左右的女郎正在甲板上倚欄遠眺，她的全副精神似乎都被眼前的美景吸引着，靜靜地注視着西方如火如荼的天空，一動也不動。她的右手夾着一支細長的象牙煙嘴，那上頭裝着的香煙卻沒有點上火，好像不過拿它來擺樣子的。她的如雲鬢髮被海風迎面吹着，在她額上翻翻拂拂的，恰像古詩上所描寫的風鬟霧鬢；有時候一縷的頭髮飄過她的眼前，把她的視線遮蔽着了，她便舉起左手來撥好它。海上的風不斷地吹來，她額上的頭髮也不斷地飄拂着。那是她倚欄遠眺時唯一的動作，除此以外，她祇好像一個白石雕像一般，過了好些時候，她的身體始終沒有移動過一步。她手上所拿的香煙，也始終沒有點上火。

距離那女郎所站的地方不遠處，有兩個衣服穿得很整齊的少年，正在咿咿唔唔地低聲談着話。他們一邊談着，一邊不斷地拿眼睛向女郎身上瞟過來，不問而知是拿她來作話題。那女郎早已發覺身旁有人品評着她，不過故作不知，特意裝出那副全神貫注着當前景物的樣子。她在半小時以前，已經發覺出一個穿着筆挺西裝神態瀟灑的青年在她身旁徘徊着，那時候他也和她一樣，好像完全注意着眼前的動人風度，對她發出一種表示不勝心折的讚歎……[illegible]

……何況眼前這個青年，又是她心裏所願望並不討人厭的呢。

直到艙面上已經籠罩着蒼茫的暮色，還不見那青年走近來。她轉過頭去偷看了一下，纔知道那個青年已經不在那裏。她心裏微微感到一點失望，正想拿出打火機來自己點上那支香煙，不料一轉眼間，那個最先出現的青年已經站在她身邊，輕聲對她說道：「請讓我替小姐點燃香煙吧。」他說着手上的打火機，已經把火打着了，很小心地送到她面前。

那女郎說了一聲「勞駕」，跟着把煙吸着了。那青年也掏出一支香煙來，自己點上，跟着對她說道：「我剛纔看見你把香煙拿在手上，過了老半天還沒有點着，我推想你大概忘記了把打火機帶出來：……」

[illegible]

二、出身閥閱之家

[illegible]

沈瑞蓮在甲板上和周兆明一見如故談得投機。

三、新娘的秘密

那三個人對沈瑞蓮的推測，大致是不錯的。她出身於北平的閥閱之家，她的父親曾經當過政府裏的要職，也算是官僚裏的紅員……[illegible]

在船上音樂廳中周兆明和沈瑞蓮翩翩起舞

四、隔牆有耳

[illegible]

五、兩個新天地

[illegible]

周兆明想淘古井的陰謀給沈瑞蓮揭穿了！

[illegible]

×　×　×

兩個月之後，他們倆果然如期舉行婚禮了。李百昌和周家麟所送的喜幛，上面寫着易經上的「二人同心，其利斷金」八個大金字。沈瑞蓮和周兆明看見了，大家禁不住相視而笑起來。

預告

本版明天（一日）出版「影星生活」專刊之三；後天（二日）出版鄭蕙先生著的中篇社會小說「孤注一擲」，均希讀者留意。

徵稿

本報現徵求中篇小說，體裁不拘，凡偵探、武俠、言情、社會、倫理等類均所歡迎，惟須故事生動，文筆暢達，字數每篇一萬字爲限。請用稿紙直寫，並加新式標點，全篇一次寄來。來稿請註明眞實姓名地址及所擬用筆名，退回者須附郵票（限本港通用郵票）二角寄交本報副刊部收，一經刊用，稿費從優，不合用者，保証退回。

港九首輪影院聯合廣告

皇后·平安

皇后今天眞人登台
「一肉彈」柯嘉莉花蓮 登台演唱 澳洲女星 莎西絲·莫蒂 客串
名聞巴黎 Folies Bergere
連日滿座 今請早
海浴春色
PARIS FOLLIES in AGFACOLOR
全部艷麗七彩
色情狂 暴露狂
皇后 明天早場十一點 大跳舞王 廉價收座
平安 明天早場十一點 民族英雄 廉價收座

豪華·快樂

賣座盛况一直保持堅挺！
今天獻映第十一天
瑪丁嘉露 公認一致 大膽露背 空前絕後
ACTION OF THE TIGER
雲尊信 新作風傑作！
彩色新藝綜合體
奧高梅巨獻 片上中文字幕
明天早場 豪華 印度名片 快樂

樂聲

今天盛大獻映
全部在喜馬拉雅山實地攝製！
片上中文！
根據眞人眞事改編
DO YOU DARE SEE HIM ALONE?
喜馬拉雅山雪怪！
THE ABOMINABLE SNOWMAN OF THE HIMALAYAS in HORRORSCOPE
轟動全球 到處賣座
恐怖綜合體電影
深夜怪嘯 山鳴谷應 雪花飛舞 天愁地慘 可怕雪人 身高丈五 張牙舞爪 搖人而噬

娛樂·樂宮

明天兩院早場 美高梅卡通 廉價收座
今天仍映 四場
蘭克公司感人心坎文藝巨片
逃犯
金像巨星 洛史德架 演技最精 傑作！
詐騙公款 畏罪潛逃 火車殺人 喬裝躲避 車警緝捕 巧計脫身 天網恢恢 橋畔身亡
劇力千鈞，感人肺腑！
片上中文字幕

身居高位 氣概萬丈 徘徊末路 晚景凄涼
一部使你永不能忘的影片！
樂宮明天早場 芭蕾舞

工商界

工商業遠遜往年 商場銀根漸吃緊

因貨物滯銷需款向銀行贖單 市面暗息頗高應付不免困難

英鎊縮去息轉細 金鈔價扳高

K金尾盤二五六・三七五 美鈔尾盤五・八五八七五

中南非生油 成一三八元

挪威灰底盒咭 訂價尚無變更

每噸企住七十二鎊六先令

泰美援二千四百萬 准商人申請訂外貨

加膠鞋訂單多到 橡膠業產銷復常

普告接滿二三個月內訂單 廠家所遭困厄已不復存在

越開放米糧出口 輸港數量將增加

下年出口米額增至廿五萬噸 港米市仍安定昨成交五千包

潤膚品紛紛上市 德日貨競爭市場

本港金融行情表

民國四十六年十一月廿九日

金 九四五K		
開市	256.500	
收市	256.375	
最高	256.625	
最低	256.250	
美鈔期貨		
開市	5.855	
收市	5.85875	
最高	5.86	
最低	5.8525	
美鈔		
最高	5.8775	
最低	5.875	
電匯		
最高	5.8625	
最低	5.855	
雜鈔		
加拿大紙(大)	6.015	
加拿大紙(細)	6.00	
大呂宋紙	1.7975	
細呂宋紙	1.7975	
大坡紙	1.838	

新加坡	1.829
大馬	1.173
關帑	1.00
正 鎊	15.42
舊 鎊	12.55
人民幣(大)	1.675
人民幣(細)	1.425
埃及鎊	9.40
南非鎊	15.45
東非鎊	14.50
西貢紙(百計)	93.50
印尼新荷盾(千計)	149.00
法 郎(萬計)	114.00
瑞 士(百計)	135.00
德 幣(萬計)	92.00
日本紙(萬計)	142.50
台 幣(千計)	158.00
台 匯(千計)	147.00
星 幣(百計)	28.10
金邊紙(千計)	76.00
寮國紙(千計)	65.00
新 幣(千計)	69.00
叻 幣(百計)	136.00

南越當局考慮改善貿易辦法

便利港越兩地貨物交流 昨日雜貨市情無甚上落

棉紗市復挫 頭寸緊週轉困難

巴印紗每包普跌十元 韓紗呆定惟銷途滯弱

股市平靜 牛皮帶順

青洲 英坭 下挫 二角

綠豆成交數量較多 豆子市普定中

台糖二〇五〇噸 明日可運到

船邊交貨按四十五元二 太古糖有暗盤低價拋售

日貨輸港逐增 去貨仍之進展

爆竹全部運出 新單將續到港

美國新型巨輪 胡佛總統由美來
明日可抵港擬即晚午夜經日回航
贊臣總統改月中到即開西貢曼谷

【本報專訊】美國總統輪船公司旗下之胡佛總統輪（PRES. HOOVER）自美國將行來港，載旅客多人，十二月一日抵港，即日午夜十二時啓行返美，經日本駛舊金山。總統公司之贊臣總統輪（PRES. JOHNSON）原定十二月十日來港，因航期改遲，將於十二月十五日抵步，即日啓航[illegible]西貢、曼谷。

渣士利代理貨輪 邊古陳由歐來港
今日可抵步下月五日開馬尼拉
邊里地十八日到廿二日始回歐

【本報專訊】渣士利洋行代理之邊古陳貨輪（BENCRUA CHAN）由歐洲經新加坡開來，[illegible]今（三十）日抵港，[illegible]於十二月五日開往馬尼拉。該行代理另一貨輪邊里地（BENLOMOND）亦由歐洲經新加坡航來，預計於十二月十八日到港，停泊四日，上落貨物後，定廿二日啓航，回航歐洲。

益利貨船 益利號自非來
下月三日抵港翌開日本
東方山澳開四日到轉日

【本報專訊】[illegible]

郵（空郵）
今（三十日）（星期六）

[illegible]

明（一日）（星期日）

[illegible]

今（三十日）（星期六）離港班機

泛英 電話三七〇三一 「一四」班 開上午九時 往東京檀香山三藩市 「一五」班 開上午十時五五分 往曼谷加爾各答倫敦

英國海外 電話六三三一一 「BA九三二」班 開上午九時 往曼谷仰光加爾各答 「BA九三二」班 開正午十二時一刻 往東京

港航 電話六三三一一 「HK一」班 開上午八時卅分 往台灣東京 「HK三」班 開上午十一時 往馬尼拉

國泰 「CX二〇一」班 開上午九時 往金邊 「CX七二七」班 開下午一時 往曼谷新加坡

加拿大太平洋 電話三二〇六六 「四〇二」班 開上午十時 往東京西雅圖

菲航 電話三六九五七 「三〇一」班 開下午四時十分 往馬尼拉

到港班機

泛美 電話三七〇三一 「一四」班 上午七時十分到 倫敦卡拉蚩曼谷來 「一五」班 上午七時三刻到 三藩市檀香山東京來

英國海外 電話六三三一一 「BA九三二」班 上午七時四十分到 東京來 「BA九三二」班 上午十一時卅分到 加爾各答仰光曼谷來

港航 電話六三三一一 「HK八」班 上午九時卅分到 台灣來 「HK四」班 下午四時卅分到 馬尼拉來

國泰 電話二三四一六 「CX三一八」班 上午十一時四十分到 馬尼拉來 「CX〇三四」班 下午一時卅分到 仰光曼谷來

菲航 電話三六九五七 「三〇〇」班 下午三時到 馬尼拉來

明（一日）（星期日）離港班機

國泰 電話二三四一六 「CX一七七」班 開上午九時 往西貢新加坡 「CX三一五」班 開下午五時卅分 往馬尼拉

港航 電話六三三一一 「HK三」班 開上午十時 往馬尼拉

日航 電話六四〇五四 「CT二〇二」班 開下午一時卅分 往台北沖繩島岩國

泰航 電話二九二五三 「七〇五」班 開上午九時卅分 往曼谷 電話六四〇三四 「TH一〇〇」班 開上午九時一刻

印航 電話三八九八六 「AI三〇九」班 開上午八時卅分 往曼谷加爾各答孟買倫敦

瑞士 電話三一一六一 「SR五〇二」班 開正午十二時卅分 往東京

到港班機

國泰 電話二三四一六 「CX七二八」班 下午四時三刻到 新加坡曼谷來 「CX二〇二」班 下午三時一刻到 金邊來

港航 電話六三三一一 「HK二」班 下午四時四十分到 東京台灣來 「HK四」班 下午四時卅分到

民航 電話六四〇五四 「CT二〇三」班 正午十二時到 沖繩島東京台北來 馬尼拉來

泰航 電話二九二五三 「七〇五」班 上午七時五十九分到 東京來

印航 電話六四〇三四 「TH一〇〇」班 上午八時到 加爾各答仰光曼谷來 電話三八九八六 「AI三〇九」班 上午七時一刻到

瑞士 電話三一一六一 「SR五〇二」班 上午十一時四十分到 羅馬蘇黎世加爾各答曼谷來

廣九車時刻

英段客車

九龍開	粉嶺到	九龍開	粉嶺到	粉嶺開	到九龍	粉嶺開	到九龍
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	23:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		◀22:45	23:44				

◀星期例假加開　△星期例假停開

香港市區巴士

路線	起止站	時間	經過路線
1	統一碼頭 跑馬地	晨七時卅二分至晚十時五十七分 晨七時五分至晚十時半	軒尼詩道灣仔道 成和道[illegible]道
2	統一碼頭 筲箕灣	晨七時至晚十二時二分 晨六時卅二分至晚十一時廿八分	駱克道怡和街 英皇道
3	統一碼頭 大學堂	晨七時廿二分至晚十二時 晨七時二十分至晚十二時	花園道[illegible]道 般咸道
5	大坑 堅尼地城	晨六時四十分至晚十一時卅五分 晨七時一刻至晚十二時十分	德輔道皇后大道 道德輔道 皇后大道東
5A	跑馬地 堅尼地城	晨六時五十七分至晚十時五十七分 晨七時廿八分至晚十一時廿八分	皇后大道德輔 德輔道皇后大道 東[illegible]道
5B	大坑 統一碼頭	晨七時十七分至晚七時四十六分 晨七時卅七分至晚八時六分	德輔道皇后大 道德輔道 皇后大道東
8	灣仔碼頭 柴灣	晨七時卅七分至晚十一時卅七分 晨六時卅七分至晚十一時七分	怡和街英皇道 筲箕灣道
10	北角 西營盤	晨七時至晚十一時四十分 晨七時卅一分至晚十二時十一分	英皇道德輔道 皇后大道
11	灣仔碼頭 大坑道	晨七時半至晚十一時一刻 晨七時五八分至晚十一時廿八分	怡和街大坑道
12	統一碼頭 西摩道	晨七時半至晚十一時半	花園道[illegible] 西摩道[illegible]

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（船類）	（西名）	（來何埠）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
曼谷丸	貨船	BANGKOK MARU	星洲	香港東方	B十八	下午五時
愛迪寶	貨船	ETTRICKBANK	東南非	鐵行	A十	正午十二時
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	日本	香港東方	B三	下午四時
夏威士丹	貨船	HAVELSTEIN	日本	捷成	A三	上午六時
邊古陳	貨船	BENCRUA CHAN	歐洲	洛士利	A十五	下午

出口船

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
羅娜馬士茲	貨船	LAURA MSK	美國	捷成	A七	中午
漢陽	貨船	HANG YANG	釜山日本	太古	B五	下午五時
利歌安	貨船	LYCAON	日本	太古	藍煙通碼頭	下午或翌早
四川	客船	SZECHUEN	海防	太古	西環渣甸碼頭	正午十二時
夏威士丹	貨船	HAVELSTEIN	星洲歐洲	捷成	A三	晚間
岳州	貨船	YOCHOW	印尼	太古	太古船塢	上午
巴丹	貨船	BATAAN	海防	太古	A十	晚間

船公司電話

渣甸	三〇三一一
太古	三〇三三一—三
[illegible]	二六五七六
[illegible]	二三四八三
東南亞	二四二九二
[illegible]	二五九四二
[illegible]	三八五六三
[illegible]	二〇一三一
[illegible]	三一一一八
[illegible]	三一七三三
大興	三一二八八
太安	三六五七七
太平	三三〇〇一
[illegible]	三八〇九一
大[illegible]	二一三一〇
[illegible]	二五七二五
[illegible]	二三九六八
[illegible]	二一二三三
天祥	二八〇二一、二一一一三六
洛士利	三四八一七一
太平	二〇一七四一
鐵行	二一七九一六
寶隆	三四一一四
[illegible]	二一六五一
[illegible]	三八〇一
多利順	三一二四一
捷成	三七〇四九
和記	三七八〇一
[illegible]	二五六三九
[illegible]	三三五三〇
加路	三六三九一
捷成行	二五二九一
[illegible]	三五九〇一
[illegible]	二四二三三
可倫	二七六六六
的啤	三七三四二
釜山(?)京	二〇九七四

（以下各行：大南、[illegible]、和豐、[illegible]、合昌、[illegible]、勤郭、[illegible]、南洋、[illegible]、華林、安昌 等，號碼[illegible]）

遊覽日本注意

RIL

本公司輪船堅固快捷每月啓行一次至兩次由香港直往神戶橫濱等埠客位舒適膳食豐富招呼週到船期相宜茲將船期開列如下：

芝撥連加 "TJITJALENGKA" 十二月十七日啓行

寶樹雲 "BOISSEVAIN" 一月十一日啓行

芝沙丹尼 "TJISADANE" 二月十二日啓行

如蒙賜顧請惠臨接洽爲荷

渣華郵船公司 華人經理處 電話：[illegible]

日本郵船公司

備後丸 "BINGO MARU" 十二月三日開往石叻仰光吉大港吉打

彥根丸 "HIKONE MARU" 十二月四日開往西貢石叻哥倫坡卡那世及波斯灣各埠

攝津丸 "SETTSU MARU" 十二月六日開往星架坡

紐育丸 "NEW YORK MARU" 十二月七日往星架坡

榮正丸 "EISHO MARU" 十二月八日直透曼谷

淺間丸 "ASAMA MARU" 十二月十二日開往基隆日本及（接由日本轉駁東南美洲等埠貨）

貨客付貨請到本公司接洽 德輔道中二九二號二樓 電話：二九四[illegible]

天祥洋行代理

貨儎代理處 合記公司啓

港澳

船名	往澳	返港	泊	電話
大來	下午二時	半夜二時	港澳碼頭及球場大碼頭下	二六七一九、三八〇九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	四一八九一、四一八六〇
德星	半夜12時	下午三時	[illegible]碼頭	式零伍肆伍、式伍玖陸陸

特別班 大來 德星 逢星期六及公衆假期港開下午式時半 逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

渣華郵船公司

[illegible]

渣甸船公司

恒生 往山打根 十二月三日收貨 四日啓行

顯生 往納閩、山打根、亞庇、斗湖 十二月十六日收貨 十七日啓行

東星 往澳洲 十二月十六日收貨 十七日開行

東龍 往日本 十二月二十九日收貨 [illegible]

電話三一四五八 渣甸公司華人船務部啓

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
曼谷丸	貨船	BANGKOK MARU	日本	十二月一日	香港東方
愛迪寶	貨船	ETTRICKBANK	日本	一日	鐵行
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	日本美國	一日	總統
先鋒	貨船	PIONEER MILL	菲島日本金山	一日	美輪
北海	貨船	PAKHOI	星洲庇能	一日	太古
協生	貨船	HEW SANG	山打根	一日	渣甸
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	星洲西非	一日	香港東方
興丹加	貨船	HINDANGER	西貢	二日	多利順
奧華甲	貨船	OUWERKERK	日本	二日	渣華
喜馬拉雅丸	貨船	HIMALAYA MARU	曼谷	二日	香港東方
亞爾順	貨船	AALSUM	日本	二日	渣華
意多拉	貨船	ITOLA	日本	二日	鐵行
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲印尼	二日	渣華
和生	貨船	HO SANG	婆羅洲	二日	渣甸
鉑來佛列	貨船	BRADEVERETT	星洲印度	三日	聯來
杜寶	貨船	TROUTPOOL	星洲印度	三日	聯來
備後丸	貨船	BINGO MARU	星洲印度	三日	天祥
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	星洲印度	三日	太平
保士	貨船	PRODUCE	日本	三日	寶隆
奧沙打	貨船	OZARDA	星洲印度	三日	鐵行
沙利馬士茲	貨船	SALLY MSK	日本美國	四日	捷成
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	四日	聯來
恒生	貨船	HANG SANG	山打根	四日	渣甸
沙賓士丹	貨船	SCHWABENSTEIN	日本	四日	捷成
萬隆	貨船	VAN CLOON	星洲印尼	四日	渣華
彥根丸	貨船	HIKONE MARU	西貢星洲非洲	四日	天祥
大利蘭	貨船	TALLEYRAND	日本美國	四日	天祥
奧西英	貨船	JACOB JEBSEN	日本	四日	渣華
益利亞	貨船	ITRIA	日本	四日	鐵行
積士馬士茲	貨船	JENS MSK	日本	五日	捷成
協立丸	貨船	KYORITSO MARU	日本高雄	五日	東來
亞當士總統	貨船	PRES. ADAMS	歐洲美洲	五日	總統
邊古陳	貨船	BENCRUA CHAN	岷埠	五日	洛士利
格連路	貨船	GLENROY	歐洲	六日	渣甸
海利	貨船	HAI LEE	日本	六日	多利順
東方	貨船	EASTERN	日本	六日	鐵行
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKKA	日本	六日	渣華
伯哥路士	貨船	PATROCLUS	亞丁歐洲	六日	太古
旭丸	貨船	ASAHI MARU	西貢曼谷	六日	太平
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	星洲歐洲	六日	天祥
芬西	貨船	FERNSEA	星洲	六日	多利順
士高	貨船	YOSO	日本	六日	聯來
孟他	貨船	MENTOR	菲島日本	六日	太古
重慶	貨船	CHUNGKING	星洲印尼	七日	太古
安順	貨船	ANSHUN	星洲印尼	七日	太古
有明丸	貨船	ARIAKE MARU	美洲	七日	東來
四川	客船	SZECHUEN	海防	七日	太古
紐育丸	貨船	NEW YORK MARU	星洲近東	七日	天祥
熱海丸	貨船	ATAMI MARU	美國	七日	洛士利
亞里桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	日本美國	七日	香港東方
高棉	客船	CAMBODGE	星洲歐洲	七日	法郵
東沙	貨船	TUNGSHA	亞丁歐洲	七日	天祥
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	曼谷星洲印度	七日	香港東方
勝高拉	貨船	SANGOLA	日本	七日	鐵行
緬甸丸	貨船	BURMA MARU	日本	八日	香港東方
松隆丸	貨船	SHORYU MARU	澳洲	八日	香港東方
大寶	貨船	TIBER	亞丁歐洲	八日	多利順
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	日本美國	八日	聯來
尼哥巴	貨船	NEGOBLA	曼谷	八日	寶隆
榮正丸	貨船	EISHO MARU	曼谷	八日	天祥
施理那	貨船	CELLINA	星洲歐洲	八日	天祥
馬來亞太子	貨船	MALAYAN PRINCE	日本	八日	渣甸
愛倫馬士茲	貨船	ELLEN MSK	印度波斯灣	八日	捷成
芬遜	貨船	FERNSIDE	日本	八日	多利順
詩好頓	貨船	SCHOUTEN	印尼	八日	渣華
先鋒	貨船	PIONEER MIST	菲島金山日本	八日	美輪
厚文	貨船	HOUTMAN	星洲南非南美	九日	渣華
嘉連路芝	貨船	GLENLOCHY	石叻歐洲	九日	渣甸
菲島怡英利	貨船	NOREVERETT	星洲印度	九日	聯來
愛美利馬士茲	貨船	EMILIE MSK	印尼	九日	捷成
中國郵	貨船	CHINA MAIL	岷埠	九日	聯來
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	星洲印尼	九日	岩拉多
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	星洲南非南美	九日	渣華
先鋒	貨船	PIONEER MART	日本美國	九日	美輪
海多	貨船	HALLDOR	石叻仰光	九日	多利順
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	九日	太古
長崎丸	貨船	NAGASAKI MARU	日本	九日	香港東方
天奇利	貨船	TANCRED	日本	九日	天祥
合生	貨船	HOP SANG	亞庇[illegible]	十日	渣甸
吾妻山丸	貨船	AZUMASAN MARU	星洲印度	十日	東來
寶隆丸	貨船	HORYU MARU	西貢曼谷	十日	東來
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	十日	捷成
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	星洲西非	十日	太平
尼亞士	貨船	NIAS	星洲東非	十日	渣華
嘉茲	貨船	KARSIK	星洲印尼	十日	渣華
連尼怡英利	貨船	LENEVERETT	日本	十日	聯來
愛倫巴基	貨船	ELLEN BAKKE	星洲澳洲	十日	鐵行
蘇丹	貨船	SUDAN	日本	十日	太平
馬利吉	貨船	MARIEKERK	亞丁歐洲	十一	渣華
福州	貨船	FOOCHOW	印尼	十一	太古
天鵝城市	貨船	CITY OF SWANSEA	亞丁歐洲	十一	鐵行
地路士	貨船	DELOS	日本	十一	天祥
湄江	貨船	MEKONG	台灣金山日本	十一	法郵
樂克納城	貨船	CITY OF LOCKNOW	日本	十一	鐵行
喜久玉丸	貨船	KIKUTAMA MARU	南非南美	十一	香港東方
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	十一	太古
淺間丸	貨船	ASAMA MARU	菲島日本	十二	天祥
基石航	貨船	KEYSTONE MARINER	日本美國	十二	美輪
安娜馬士茲	貨船	ANNA MSK	美國	十二	捷成
濟洲	貨船	CHEJU	沖繩金山日本	十二	聯來
丹地	貨船	M. M. DANT	日本美國	十二	渣甸
利芬士丹	貨船	REIFENSTEIN	日本	十三	捷成
太平	客船	TAIPING	澳洲	十三	太古
興立	貨船	HENRIK	古晉納閩	十三	多利順
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	十四	總統
路曼萊克	貨船	NORMAN LYKES	岷埠	十四	總統
馬山	貨船	MASAN	曼谷	十四	聯來
樂遜	貨船	LOVCEN	石叻印度	十四	東興行
布倫士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	星洲歐洲	十四	捷成
寶谷達	貨船	BOGOTA	亞丁歐洲	十四	寶隆
贊臣總統	貨船	PRES. JOHNSON	西貢岷埠美國	十五	總統
伊利沙伯巴基	貨船	ELIZABETH BAKKE	日本美國	十五	鐵行
利歌安	貨船	LYCAON	星洲英國	十五	太古
奧基拉	貨船	OKHLA	星洲庇能印度	十五	鐵行
愛麗亞	貨船	ERRIA	岷埠日本	十五	寶隆
希摩	貨船	HERMOD	曼谷	十五	多利順
順達	貨船	SUNDA	日本	十六	鐵行
芝利華	客船	TJILUWAH	星洲印尼	十六	渣華
印度郵	貨船	INDIA MAIL	日本美國	十六	聯來
威根	貨船	VIGAN	日本美國	十六	美邦
帕修斯	貨船	PERSEUS	日本	十七	太古
芝芝連加	貨船	TJITJALENGKA	日本	十九	渣華
豐寧	貨船	FENGNING	日本	二十	太古

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（來何埠）	（日期）	（公司）
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國日本	十二月一日	總統
澳華甲	貨船	OUWERKERK	歐洲	一日	渣華
喜馬拉雅丸	貨船	HIMALAYA MARU	日本	一日	香港東方
先鋒	貨船	PIONEER MILL	紐約	一日	美輪
亞爾順	貨船	AALSUM	東非	一日	渣華
意多拉	貨船	ITOLA	印度星洲	一日	鐵行
興丹加	貨船	HINDANGER	美國	二日	多利順
奧沙打	貨船	OZARDA	日本	二日	鐵行
鉑來佛列	貨船	BRADEVERETT	日本	二日	聯來
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	二日	聯來
杜寶	貨船	TROUTPOOL	日本	二日	聯來
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	日本	二日	太平
備後丸	貨船	BINGO MARU	日本	二日	天祥
萬隆	貨船	VAN CLOON	日本	三日	渣華
彥根丸	貨船	HIKONE MARU	日本	三日	天祥
保士	貨船	PRODUCE	曼谷	三日	寶隆
厚文	貨船	HOUTMAN	印尼	三日	渣華
益利亞	貨船	ITRIA	歐洲星洲	三日	鐵行
沙利馬士茲	貨船	SALLY MSK	岷埠	四日	捷成
重慶	貨船	CHUNGKING	日本	四日	太古
協立丸	貨船	KYORITSO MARU	星洲	四日	東來
添美蘭	貨船	TAMERLANE	歐洲	四日	多利順
士打馬力加	貨船	STRAAT MALAKKA	南非南美	四日	渣華
沙賓士丹	貨船	SCHWABENSTEIN	歐洲星洲	四日	捷成
東方	貨船	EASTERN	澳洲	四日	鐵行
大利蘭	貨船	TALLEYRAND	岷埠	四日	天祥
亞當士總統	貨船	PRES. ADAMS	美國	四日	總統
奧西英	貨船	JACOB JEBSEN	印尼	四日	渣華
士高	貨船	YOSO	星洲	五日	聯來
積士馬士茲	貨船	JENS MSK	印度波斯灣	五日	捷成
伯哥路士	貨船	PATROCLUS	日本	五日	太古
施理那	貨船	CELLINA	義大利	五日	天祥
旭丸	貨船	ASAHI MARU	門司	五日	太平
格連路	貨船	GLENROY	日本	五日	渣甸
四川	客船	SZECHUEN	海防	五日	太古
海利	貨船	HAI LEE	新加坡	五日	多利順
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	日本	五日	天祥
芬西	貨船	FERNSEA	美國日本	五日	多利順
孟他	貨船	MENTOR	[illegible]	五日	太古
豐寧	貨船	FENGNING	[illegible]	五日	太古
馬利吉	貨船	MARIEKERK	日本	六日	渣華
有明丸	貨船	ARIAKE MARU	日本	六日	東來
東沙	貨船	TUNGSHA	日本	六日	多利順
亞里桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	岷埠	六日	香港東方
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	日本	六日	香港東方
紐育丸	貨船	NEW YORK MARU	日本	六日	天祥
熱海丸	貨船	ATAMI MARJ	日本	六日	洛士利
合生	貨船	HOP SANG	山打根	六日	渣甸
勝高拉	貨船	SANGOLA	吉打石叻	六日	鐵行
雲南	貨船	YUNNAN	巴力巴版	六日	太古
嘉連路芝	貨船	GLENLOCHY	金山	七日	渣甸
松隆丸	貨船	SHORYU MARU	日本	七日	香港東方
高棉	客船	CAMBODGE	日本	七日	法郵
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	菲島	七日	聯來
詩好頓	貨船	SCHOUTEN	日本	七日	渣華
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	日本	七日	渣華
太平	客船	TAIPING	澳洲	七日	太古
芬遜	貨船	FERNSIDE	美國	七日	多利順
大寶	貨船	TIBER	日本	七日	多利順
緬甸丸	貨船	BURMA MARU	星洲	八日	香港東方
尼哥巴	貨船	NEGOBLA	日本	八日	寶隆
愛倫馬士茲	貨船	ELLEN MSK	日本	八日	捷成
馬來亞太子	貨船	MALAYAN PRINCE	美國	八日	渣甸
榮正丸	貨船	EISHO MARU	日本	八日	天祥
多利士	貨船	DOLIUS	歐洲星洲	八日	太古
嘉茲	貨船	KARSIK	日本	八日	渣華
菲島怡英利	貨船	NOREVERETT	日本	八日	聯來
福建	貨船	FUKIEN	日本	八日	太古
中國郵	貨船	CHINA MAIL	美國	八日	聯來
愛倫巴基	貨船	ELLEN BAKKE	美國	八日	鐵行
先鋒	貨船	PIONEER MART	菲島	八日	美輪
先鋒	貨船	PIONEER MIST	紐約	八日	美輪
樂遜	貨船	LOVCEN	印度石叻	八日	東興行
利馬	貨船	LEMAIRE	印尼	八日	渣華
浙江	貨船	CHEKIANG	曼谷	九日	太古
吾妻山丸	貨船	AZUMAZAN MARU	門司	九日	東來
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	日本	九日	岩拉多
興立	貨船	HENRIK	山打根	九日	多利順
尼亞士	貨船	NIAS	日本	九日	渣華
連尼怡英利	貨船	LENEVERETT	星洲	九日	聯來
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	日本	九日	太平
愛美利馬士茲	貨船	EMILIE MSK	日本	九日	捷成
寶隆丸	貨船	HORYU MARU	門司	九日	東來
福州	貨船	FOOCHOW	日本	九日	太古
天奇利	貨船	TANCRED	美國	九日	天祥
長崎丸	貨船	NAGASAKI MARU	日本	九日	香港東方
蘇丹	貨船	SUDAN	歐洲	九日	太平
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲星洲	十日	捷成
湄江	貨船	MEKONG	歐洲	十日	法郵
芝文定	貨船	TJIMENTENG	巴尼巴版	十日	渣華
安娜馬士茲	貨船	ANNA MSK	美國	十日	捷成
邊里地	貨船	BENLOMOND	歐洲星洲	十日	洛士利
淺間丸	貨船	ASAMA MARU	歐洲	十一	天祥
基石航	貨船	KEYSTONE MARINER	舊金山	十一	美輪
樂克納城	貨船	CITY OF LOCKNOW	美國	十一	鐵行
地路士	貨船	DELOS	[illegible]	十一	天祥
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	十一	聯來
喜久玉丸	貨船	KIKUTAMA MARU	日本	十一	香港東方
天鵝城市	貨船	CITY OF SWANSEA	日本	十一	鐵行
希摩	貨船	HERMOD	山打根	十二	多利順
丹地	貨船	M. M. DANT	美國	十二	渣甸
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國[illegible]	十三	總統
路曼萊克	貨船	NORMAN LYKES	美國[illegible]	十三	總統
利芬士丹	貨船	REIFENSTEIN	歐洲星洲	十三	捷成
馬山	貨船	MASAN	日本	十三	聯來
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	十四	渣甸
順達	貨船	SUNDA	英國星洲	十四	鐵行
奧基拉	貨船	OKHLA	日本	十四	鐵行
伊利沙伯巴基	貨船	ELIZABETH BAKKE	澳洲[illegible]	十四	鐵行
布倫士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	日本	十四	捷成
大隆加	貨船	TARONGA	歐洲	十四	多利順
帕修斯	貨船	PERSEUS	歐洲星洲	十四	太古
寶谷達	貨船	BOGOTA	日本	十四	寶隆
贊臣總統	貨船	PRES. JOHNSON	美國[illegible]	十五	總統
嘉連那尼	貨船	GLENARTNEY	歐洲星洲	十五	渣甸
歌啡	客船	CORFU	[illegible]	十五	鐵行
愛麗亞	貨船	ERRIA	歐洲	十五	寶隆
印度郵	貨船	INDIA MAIL	非洲	十五	聯來
海興	貨船	HAI HING	日本[illegible]	十五	多利順
興生	貨船	HIN SANG	日本[illegible]	十五	渣甸
威根	貨船	VIGAN	菲島	十五	美邦
東方	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲[illegible]	十七	渣甸
芝芝連加	客船	TJITJALENGKA	南非南美	十七	渣華

香港打虎紀錄

香港、九龍地區都曾發現過虎踪

炳炎

香港接壤內地有老虎嗎？這已經是毋需討論的問題了，我們可以肯定說一句，香港是有老虎的。你試翻開香港的歷史一看，便可以知道香港發現虎踪的紀錄已經不止一次。而且，新界的勇敢獵者，在粉嶺曾獲得了一頭老虎，把牠的頭部割下來製成標本，後來陳列於香港博物院裏。曾經有人請教麥氏的考証，指出這種老虎的學名叫做南洋虎。

近日有一位捕蛇者對記者說：在新界上水河上鄉附近的山野入洞捕蛇的時候，猛然地跟一頭老虎相遇，但覺虎嘯風起，直向劉撲去。劉見勢危，徒手與虎搏鬥，僅僅持十分鐘，雙雙滾落山坑內，虎才放棄逃去。據說那隻老虎長約三呎六吋，重約五十斤左右，毛為棕色雜有黑色條紋。

但是，武松式的打虎英雄並不止一個，原來九龍新界許多大山，在香港開埠初期，虎患是很深的。當一九三一年以前，便有許多打虎的紀錄。那時九龍地區，甚至是在一九二二年，在深水埗也有華人槍殺二隻老虎。

八十多年前，好大的一隻老虎呀！在香港淪陷初期——一九四三年之多，大個印度籍警……

在赤柱打死了一隻老虎，當時公報的紀錄是：「六個印度籍警在赤柱附近山林中發現虎踪，英勇之警察個個，在包圍時即開槍射擊，之一中彈，同伴見狀，不顧一切，即開槍向虎射擊，中其胸，一中其腰，虎與群而死。」

加東拉西雜

布衣之怒

唐且「布衣之怒」一語，可謂橫絕今古。天子之怒，不過使人懼，布衣之怒，乃使天下人為之稿素，其動人一至於此。

唐且為了安陵君之地見秦王，秦王怒曰：「公亦嘗聞天子之怒乎？」唐且曰：「臣未嘗聞也。」秦王曰：「天子之怒，伏屍百萬，流血千里。」唐且曰：「大王嘗聞布衣之怒乎？」秦王曰：「布衣之怒，亦免冠徒跣，以頭搶地耳。」唐且曰：「此庸夫之怒也，非士之怒也。夫專諸之刺王僚也，彗星襲月；聶政之刺韓傀也，白虹貫日；要離之刺慶忌也，倉鷹擊於殿上。此三子者，皆布衣之士也，懷怒未發，休祲降於天，與臣而將四矣。若士必怒，伏屍二人，流血五步，天下縞素，今日是也。」挺劍而起。秦王色撓，長跪而謝之。曰：「先生坐！何至於此？寡人諭矣。」這一番「布衣之怒」，可謂橫絕今古，伏屍百萬，流血千里，不若唐且說的「伏屍二人，流血五步，天下縞素」。「天子之怒」不過使人畏懼，「布衣之怒」乃使天下人為之縞素，其動人一至於此。

唐且所指的專諸、聶政、要離，其怒所及，還是小之乎，而且「公孫衍、張儀」一怒而諸侯懼，安居而天下息」的……

半邊家帶

丹尼

「自由中國」雜誌刊出署名肪海光的文章稱：「凡用過美國的錢的人，沒有真正感激美國的。」該作者說：「美國雖然在我身上用了一點錢，反而把我弄得不舒服。」

不過有些人被美鈔弄得渾身舒服卻是事實。

×

美國有個年輕脫衣舞娘，新婚半年，原來她已結婚五次，但未辦過一次離婚手續。據她說：因為晚上要上班，白天要睡覺，沒有時間上法院，究竟為誰辛苦為誰忙呀！

×

紐約一位高級稅務官員，被控瞞漏報稅。這位官員解釋因為忙於計算他人的報稅表，自己却沒有時間料理自己的報稅。此公真可稱作「公爾忘私」了。

×

當菲立普親王參觀班哥爾大學的時候，一個學生恐防他路上泥滑，便把一塊學士袍舖在他腳路而過，並笑著說：「我不敢」。親王沿著那件學士袍踏過而說：「斯文掃地」。

昆蟲治病探奇

現代醫學雖已昌明，但用昆蟲作醫藥與食物的用途之說，仍見諸於世界上若干文明地帶與未開發地區，其實這被視為退步的醫療法，是具有充份理由，而非無稽的。

馬路天使之訴

英倫街頭搜秘

振中

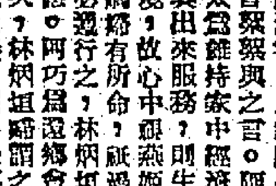
蓬門愛珠

黃思騁

七、炎凉異態牝雞鳴

冷暖家庭

長篇小說



李太白

南宮搏

吳頭楚尾

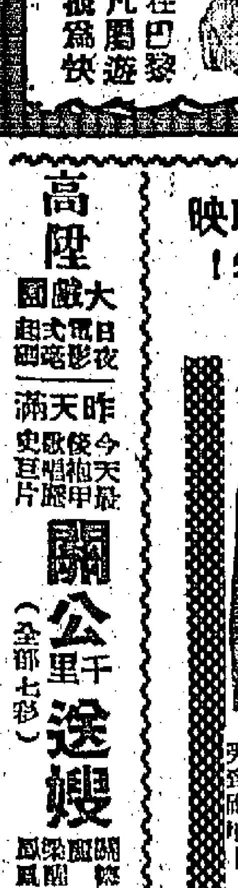
東樂 錦花劇團 添粵

今晚七點半 唐滌生編 最新巨劇

斬狐遇妖記

少新權 蘇少棠 羅艷卿 余蕙芬 半日安 區家聲 英麗梨 鳳凰女 陳錦棠 張醒非

券價 七毫至六元

預告星期天日場演 紅菱巧破無頭案 券價 一元至四元七

今天十二點半 百戰英雄